

Trwa wielki konkurs „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”!
Mieszkanie za czytanie

Przyłącz się do konkursu i wygraj mieszkanie lub 100 innych nagród!
Dziś kupon „JOKER”

Szczegóły w „POLSCE Dzienniku Bałtyckim”

CEDRY WIELKIE • KOLBUDY • PRUSZCZ GDAŃSKI • PRZYWIDZ • PSZCZÓŁKI • SUCHY DĄB • TRĄBKI WIELKIE

Dziś z „POLSKĄ Dziennikiem Bałtyckim”



Echo pruszcza

Piątek 21 listopada 2008

ISSN 1899-6736 POLSKA THE TIMES Dziennik Bałtycki



www.naszemiasto.pl

Pierwsza ofiara zimna

► W Pruszczu Gd. zmarła pierwsza tegoroczna ofiara zimna na Pomorzu. Bezdomny zmarł we wtorek nocą, leżąc na poboczu ulicy Kopernika

W. Rozenberg

Bezdomny mężczyzna, w wieku około 60 lat, zwany przez kolegów Brunonem z Wejherowa, zmarł z wyziębienia, leżąc na poboczu ul. Kopernika w Pruszczu Gd. Mieszkańcy zauważyli zwłoki rankiem 19 listopada. To pierwszy w tym roku przypadek zamarznięcia w województwie pomorskim.

– Według wstępnych ustaleń, mężczyzna przebywał ostatnio na terenie osiedla Wschód w Pruszczu – mówi Teresa Rutkowska-Szmydyńska, prokurator rejonowy z Pruszcza. –

Widziano go tam we wtorek wieczorem. Prawdopodobnie był pod wpływem alkoholu. Podejrzewamy, że zmarł z powodu wyziębienia organizmu, jednak ostateczną przyczynę wykaże sekcja zwłok.

– Lekarz medycyny sądowej wstępnie wykluczył udział osób trzecich – informuje asp. sztab. Jan Heś, rzecznik prasowy policji w Pruszczu. – Nie udało się jeszcze ustalić tożsamości zmarłego. Wiemy już jednak, że przez dłuższy czas przebywał w schronisku w Gdańsku. Zaczęły się chłodne noce, więc apeluję do mieszkańców powiatu gdańskiego,

«Apeluję do mieszkańców, by zgłaszali policji każdy przypadek bezdomnego śpiącego na ulicy czy przebywającego w nieogrzewanym budynku – mówi aspirant sztabowy Jan Heś»

by zgłaszali nam każdy niepokojący przypadek. Odwiozimy bezdomnych do schronisk w Gdańsku. Niestety, zaintereso-

sowani nie zawsze godzą się na zmianę warunków życia. Wtedy musimy odstąpić od interwencji, chyba że sytuacja stanowi zagrożenie życia.

– W Pruszczu zazwyczaj przebywa od 10 do 12 bezdomnych – twierdzi Tomasz Konarzewski, z-ca kierownika Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. – Najczęściej mieszkają w altanach na działkach lub w opuszczonym budynku przy ul. Kościuszki. Zaledwie kilku przychodzi raz w tygodniu do MOPS po jedzenie, a i to wtedy, gdy są bardzo głodni. Prosimy ich, by zgodzili się na pobyt zimą w jednym

z pięciu schronisk, z którymi mamy podpisane umowy. Informujemy, że w czasie chłódów mogą nocować w ogrzewalni w pobliżu Dworca Głównego w Gdańsku. Żeby zostać tam przyjętym nie trzeba skierowania. W przyszłym tygodniu zaplanowaliśmy z policją i Strażą Miejską akcję dotarcia do większości bezdomnych w naszym mieście. Będziemy ich namawiać do pobytu zimą w schroniskach.

W sprawach ludzi bezdomnych można kontaktować się z MOPS pod numerem telefonu 058 682 27 55 lub z policją pod nr tel. 997 i 112.



Kultura za milion

► Gm. Kolbudy to jedyny wiejski samorząd w Polsce, posiadający profesjonalne studio nagrań i salę widowiskową. Remont kosztował milion złotych. W wypełnionym nowoczesną techniką obiekcie próby odbywać będzie kilkuset artystów **Strona 4**

Marszewska Góra



Tacy jak pozostali

Niepełnosprawni chcą żyć razem ze zdrowymi

Strona 10

Powiat gdański Dolary do wygrania

Chcesz wygrać tysiąc dolarów? Weź udział w konkursie naszej redakcji i salonu Meblex w Tczewie **Strona 4**

Rusocin Zwłoki przy drodze

48-letni mieszkaniak gminy Pruszcz Gd. prawdopodobnie został zamordowany **Strona 4**

REKLAMA

Nowo otwarta **OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

Kolbudy,
ul. Leśna 10,
tel. 058/683-06-57
0 603-452-194

otwarte od poniedziałku do piątku od 7 do 21, sobota od 7 do 15

Oferujemy:

przeglądy techniczne samochodów osobowych i ciężarowych, przyczep i naczep,
w tym: pojazdów sprowadzonych z zagranicy, zasilanych gazem, pokolizyjnych
- regulacja geometrii kół
- nabijanie numerów na podwoziach oraz wykonywanie tabliczek zastępczych

- badania:

- * amortyzatorów
- * autobusów
- * pojazdów do przewozu materiałów niebezpiecznych
- * pojazdów powyżej 3,5 tony
- * ciągników rolniczych

Upominek gratis!

REKLAMA

UPUST -13 500 PLN

Plichta

www.plichta.com.pl

Gdańsk ul. Grunwaldzka 339 058/522 88 88	Gdynia ul. Morska 80 058/669 96 96	Wejherowo ul. Gdańska 13c 058/677 53 91
--	--	---

SPADAJĄ CENY!

MEBLE "MEBLEX"

2600 m²

"MEBLEX" - NAJTANIEJ !!!

Tczew, ul. Jagiellońska 55 - (obok ZUS -u)

Motor Centrum Samochody Używane

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8 (przy Elbląskiej)
tel. 058 321 89 70
uzywane@motorcentrum.pl

www.motorcentrum.pl

Teraz w ofercie **WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW**

- rejestrowane w Polsce
- skup, sprzedaż, zamiana
- używane, wszystkich marek
- gwarantowany stan techniczny
- kredyty, ubezpieczenia, leasing



Z DRUGIEJ STRONY



Zadzwoń do redakcji

w Pruszczu Gdańskim czeka Wawrzyniec Rozenberg
tel. 058 692 68 23

Piękne słowa o sile miłości

► Z **Martą Waldoch**, gimnazjalistką z Przywidza stawiającą pierwsze kroki w poezji, o ulubionych autorach, literaturze, pasjach i próbach literackich rozmawia **Marek Adamkiewicz**

Słyszałem jak recytujesz swoje wiersze i muszę przyznać, że jak na gimnazjalistkę, są wyjątkowo dojrzałe. Od dawna zajmujesz się poezją?

Od dwóch lat. Kiedyś po prostu usiadłam i napisałam tekst. Okazało się, że jest dobry. Tworzenie tak mnie wciągnęło, że teraz mam już gotowych prawie dwieście wierszy.

Te, które niedawno zaprezentowałaś na spotkaniu z poetką Janiną Głomską w Gminnym Ośrodku Kultury w Przywidzu były wyjątkowo melancholijne. Często piszesz o nieszczęśliwej miłości?

Zazwyczaj. Nie zmienia to jednak faktu, że życiu jestem optymistką (śmiech).

Zapewne należysz do działającego w Zespole Szkół w Przywidzu Koła Miłośników Literatury?

Tak. Do bycia w nim zachęciły mnie nauczycielki, które dowiedziały się o moim pisaniu. Najpierw była to

pani Małgorzata Gall, ucząca w naszej szkole języka kaszubskiego, potem pani Grażyna Kubińska-Doliniec, właśnie z Koła Miłośników Literatury.

W podjęciu decyzji o przystąpieniu do niego nie bez znaczenia było również, moje ogólne zainteresowanie literaturą. Zawdzięczam je swojej starszej siostrze, Magdalenie, która studiuje filologię polską i nie raz zachęcała mnie do czytania. Sama też podsuwała co ciekawsze książki.

Jakich autorów?

Różnorodnych. Przeczytałam między innymi wszystko co wydano Lucy Maud Montgomery, ale były też poważniejsze rzeczy, na przykład „Zdażyć przed Panem Bogiem” Hanny Krall. Natomiast jeśli chodzi o poetów, moimi ulubionymi są chyba Maria Pawlikowska-Jasnorzewska i Zbigniew Herbert.

Z tego, co zdążyłem się zorientować, piszesz również po kaszubsku.



Sądząc po dotychczasowych wierszach, przed Martą Waldoch rysuje się kariera literacka

Bardzo rzadko. Tak naprawdę, to napisałam tylko dwa wiersze, z czego jeden specjalnie dla mojego wujka (Marka Waldocha, zmarłego w tym roku zasłużonego działacza regionalnego – przyp. red.). On kaszubszczyznę po prostu

kochał.

Twoje utwory były już gdzieś publikowane?

Na razie tylko w internecie. Pomagała mi w tym mama, która za moim przykładem też zaczęła trochę pisać. Niestety, strona z tymi

wierszami od pewnego czasu nie działa...

W takim razie mam nadzieję, że już wkrótce doczekamy się wydania twojego pierwszego autorskiego tomiku wierszy, a strona w internecie odżyje.

Serduszko

A z wosku wyleję serduszko.
I będzie pompować krew,
Gdy moje zamarznie bez miłości. Nauczę je kochać,
Żeby nikt nie mówił,
Jak pusta jestem w środku.
I choć znienawidzony jesteś przez umysł
Moje drugie serce chce cię kochać.
Tak bardzo,
Żeby świat znowu kolorem miłości był malowany.
Ach, spójrz, co się stało z moim trzecim sercem.
Zalało je coś! Zalała je miłość!
Dręczące, nieznosne uczucie.
Rozpalające zmysły.
Pobudzające myśli.
Zamarnięte serce też chce żyć!
Znowu chce bić!
Ale dlaczego dla ciebie?
Dlaczego nie może być ktoś,
Kogo pokocha moje serce
I umysł nie będzie zabraniał kochać...?
Wszystkie moje serca cię kochają.
Znienawidzoną, namiętą,
zabronioną Miłością...
Wybacz...

Opinie internautów

CI TO MAJĄ NIEZŁE TEMPO

W gminie Cedry Wielkie nie chcą spalarni śmieci? Wójt buntuje się przeciwko decyzjom wojewody? Jak to jest? Oficjalnie nie ma jeszcze decyzji, a w Cedrach stanowisko w tej sprawie już podpisano podczas sesji Rady Gminy? *Internauta Gość*

KARAĆ ZA OPÓŹNIENIA NA AUTOSTRADZIE

Mniej ofiar na krajowej „jedynce” – autostrada A1 przyczyniła się do poprawy bezpieczeństwa. Tym artykułem poddał mi pomysł, że można zastosować przepisy karne wobec wszystkich opóźniających budowę autostrady. Uznać ich za winnych śmierci tylu osób, nawet pośrednio! *Internauta Gos*

SZYBCIEJ ZNACZY BEZPIECZNIEJ?

Mniej ofiar na „jedynce” – autostrada A1 przyczyniła się do poprawy bezpieczeństwa! A nie mówiłem?! Gdy tłumaczę policji, że kiedy szybciej jeżdżę, to jest bezpieczniej, oni i tak wlepiają mi mandaty. To naturalnie żart, jednak statystyki są zastanawiające... *Internauta Driver*

PROMOCJA

 pruszczgdanski.naszemiasto.pl

Zobacz interaktywną mapę Pruszcza Gdańskiego

na http://pruszczgdanski.naszemiasto.pl/mapy_google



Ksiądz proboszcz, czyli nauczyciel mianowany

Ksiądz Krzysztof Czaja, proboszcz parafii pw. św. Antoniego Padewskiego w Wocławach, podczas uroczystości 60-lecia Szkoły Podstawowej w tej wsi złożył ślubowanie i z rąk Janusza Golińskiego, wójta gm. Cedry Wielkie, otrzymał akt nadania mu tytułu nauczyciela mianowanego. – Do odbycia stażu i uzyskania kolejnego stopnia awansu zawodowego namówiła mnie Anna Kołatek, dyrektor szkoły – mówił podczas uroczystości ks. Czaja. – Wprawdzie w nowej parafii, do której dekretem ks. arcybiskupa zostałem przeniesiony, nie uczę religii, ale umiejętności z pewnością mi się przydadzą

Dyżury aptek

POWIAT GDAŃSKI Do godziny 8 w poniedziałek 24 listopada całodobowe dyżury w Pruszczu Gdańskim pełni apteka Magnolia przy ulicy Korzeniowskiego 66. Kontakt telefoniczny pod numerem 058 682 12 30. Natomiast od 24 listopada do 1 grudnia leki przez całą dobę będzie można kupić w aptece Wałowej przy alei księdza Józefa Walęga 4/6. Telefon – 058 773 00 70. Szczegółowy harmonogram dyżurów aptek znaleźć można w internecie na stronie Gdańskiej Okręgowej Izby Aptekarskiej pod adresem www.goia.org.pl. Warto zajrzeć bowiem apteki niekiedy zamieniają się dyżurami. (PIC)

W bibliotece

PRUSZCZ GD. Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Pruszczu Gdańskim zaprasza na kolejną biesiadę literacką. 22 listopada, o godz. 12, w siedzibie biblioteki przy ul. Wojska Polskiego 34, czytelnicy będą mieli okazję spotkać się z Agatą Passent, dziennikarką, felietnistką, córką Agnieszki Osieckiej i Daniela Passenta. Wstęp wolny. (WAR)

echo pruszcza stały dodatek do „Polski Dziennika Bałtyckiego”

REDAKCJA
83-000 Pruszcz Gdański,
ul. Chopina 2, tel. 058 692 68 26
e-mail: db.pruszcz@prasa.gda.pl
SZEF ODDZIAŁU
Edyta Szordykowska

REDAKTOR PROWADZĄCY
Piotr Ciesielski
BIURO REKLAMY
Edyta Szordykowska, tel./fax 058 692 68 20
Barbara Galecka, tel. 058 692 68 21

REDAKTOR NACZELNY „POLSKI DZIENNIK BAŁTYCKI”
Maciej Wośko, tel. 058 3003 300
ZASTĘPCY REDAKTORA NACZELNEGO
Mariusz Szmidka, tel. 058 3003 305
Tomasz Kubik, tel. 058 3003 332

SEKRETARZ REDAKCJI
Jarosław Popek, tel. 058 3003 321
PROJEKT GRAFICZNY
Matt Brown, Henryk Jursz,
Piotr Butlewski

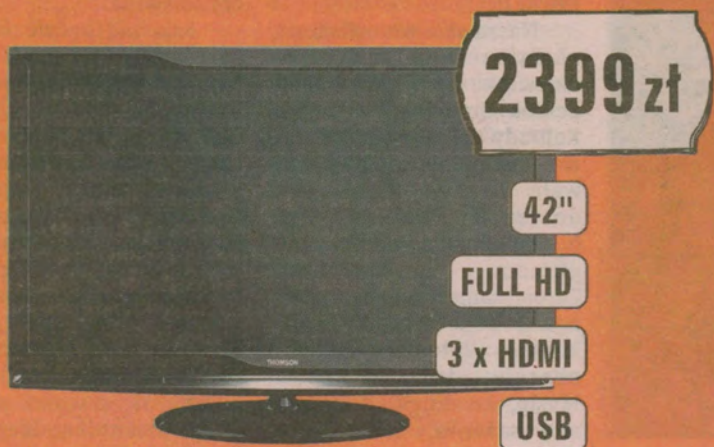
WYDAWCA
Polskapresse Sp. z o.o.,
02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 41,
Oddział Prasa Bałtycka, 80-894 Gdańsk
ul. Targ Drzewny 9/11
PREZES Jakub Krezymon

DRUK
Drukarnia Polskapresse Sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka,
80-720 Gdańsk, ul. Połęża 3
tel. 058 3003 700, fax 058 3003 703
ISSN 1899-6736

REKLAMA

DAJEMY MIKOŁAJOWI...

PRAWO DO NAJNIŻSZYCH CEN



2399 zł

42"

FULL HD

3 x HDMI

USB

THOMSON LCD 42E90NF32

Tuner cyfrowy (DVB-T). Czas reakcji plamki 5ms.
Kontrast 20 000:1



2399 zł

42"

3 x HDMI

Czytnik kart pamięci

Kontrast dynamiczny 1 000 000:1

Panasonic Plazma 42PV80

Sub-Pixel Controller, blokada rodzicielska, redukcja zakłóceń,
kontrast 15 000:1.



1111 zł

1200 obr./min.

Wielkość załadunku 6 kg

Klasa energetyczna A+

Electrolux Pralka EWF 12670W

Duży wyświetlacz LCD. Programy specjalne: delikatny, do wełny,
jedwabiu, białizny, jeansu, prania ręcznego, cykl nocny, krótki.



2199 zł

DVD / VCD / DivX / MP3 / JPEG

Moc wyjściowa 450 W

System DCAC

SONY Kino domowe DAV-IS50

Zaskakująco potężny dźwięk z głośników o wielkości piłeczki golfowej.
Bezprzewodowe tylne głośniki. Funkcja interpolacji sygnału.



3499 zł

40"

FULL HD

BRAVIA ENGINE 2

Dynamiczny kontrast 33000:1

SONY LCD KDL-40V4000

PAP, PIP; 3 x HDMI. Gwarancja 5 lat.

ZAPRASZAMY DO SKLEPÓW:

Gdańsk, ul. Szczęśliwa 3 (Auchan)

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 82 (C.H. Manhattan)

Gdańsk, ul. Fieldorfa 2 (Orunia Górna)

Gdynia, ul. Morska 82 (C.H. Kaufland)

Avans
MULTIMEDIA · RTV · AGD

O TYM SIĘ MÓWI

Sala widowiskowa na XXI wiek

► Milion złotych kosztował remont gminnej sali widowiskowej w Kolbudach. Podczas uroczystego otwarcia obiektu, goście byli zachwyceni pięknym wystrojem i funkcjonalnością

Wawrzyniec Rozenberg

Samo oświetlenie odnowionej gruntownie sceny imponuje rzadko spotykaną mocą dwunastu kilowatów.

Z ciekawostek – wszystko, co dzieje się na scenie, może zostać nagrane na płytę DVD. Kamery zamontowano na stałe, a ich sterowanie odbywa się ze studia nagrań na piętrze. Ustawienie wielu głośników na ścianach zapewnia czysty dźwięk. Natomiast głośniki do odsłuchu dla wykonawców zamontowano pod podłogą estrady. Do tego dochodzi profesjonalne oświetlenie widowni, składające się z 24 lamp

i ośmiu kinkietów.

– W tak dobrych warunkach rzadko miałam okazję występować – powiedziała po koncercie Grażyna Łobaszewska, znana piosenkarka, gwiazda wieczoru. – Dziękuję za zaproszenie do Kolbud. Chętnie zaśpiewam tu również w przyszłości.

Przed jej występem, krótki recital fortepianowy dała Marta Żak, utalentowana pianistka młodego pokolenia, ucząca się w Szkole Muzycznej w Kolbudach.

Były też pokazy tańca towarzyskiego i koncert Kornelii Sieradzkiej, jedenastoletniej, wschodzącej gwiazdy gminnej sceny.

Widzowie byli zachwyce-



Kornelia Sieradzka podczas koncertu na wyremontowanej scenie

ni, gdy z sufitu wysunął się... ekran i wyświetlono na nim występ chóru sprzed miesiąca, z koncertu poświęconego rocznicy pontyfikatu Jana Pawła II.

– Nasza sala widowiskowa nie była remontowana przez dziesiątki lat – powiedział Leszek Grombala, wójt gm. Kolbudy. – Dlatego nie żałowaliśmy pieniędzy, by pasowała do XXI wieku. Jest dobrze wyposażona, więc będzie służyła miejscowym grupom artystycznym. Zamierzamy również organizować różne koncerty i konkursy. Widownia mieści obecnie dwieście osób. Myślę, że dzięki dobremu wyposażeniu, nasza młodzież zyska szansę zapre-

zentowania swojego talentu szerszej publiczności. W studio mogą nagrać profesjonalne demo, by wystąpić je do wytwórni muzycznych, czy telewizji.

– Sala nie będzie świecić pustkami – zapewnił Jacek Szmyt, kierownik Referatu Kultury i Sportu Urzędu Gminy w Kolbudach. – Próby i zajęcia zadeklarowało wiele lokalnych grup artystycznych, m.in. szkoła muzyczna, studium piosenki, grupa teatralna, dwa zespoły rockowe, formacja taneczna, koło plastyczne oraz dwa zespoły aerobiku dla młodszych i starszych. Od stycznia rozpoczną się również zajęcia kółka dziennikarskiego dla licealistów i dorosłych.

Zwłoki w rowie melioracyjnym

WOŃCŁAWY Mieszkańcy Wońcław zauważyli przed tygodniem ludzkie zwłoki w rowie melioracyjnym. Ciało było w znacznym stopniu rozkładu. Powiadomiono policję. Z wody wydobyto górną część tułowia. Resztę znaleziono na wale przeciwpowow-

dziowym.

– Nie zdołaliśmy na razie ustalić tożsamości zmarłego – mówi Teresa Rutkowska-Szmydyńska, prokurator z Pruszcza Gd. – Być może jest to mieszkaniec pobliskiej wsi. Jego zaginięcie zgłoszono w lipcu 2007 r. (WAR)

Tragiczny finał libacji

RUSOCIN 48-letni mieszkaniec gminy Pruszcza Gd. prawdopodobnie został zamordowany przez swojego kolegę, również z gm. Pruszcza, z którym w czwartek – zdaniem policji – pił alkohol do późnej nocy. Jak twierdzą funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu, podejrzany przyznał się do przestępstwa, jednak nie potrafił podać motywów zbrodni. Został tymczasowo aresztowany na trzy miesiące. Grozi mu dożywocie. Zwłoki ofiary, mieszkańcy Rusocina zauważyli 14 listopada, ok. godz. 13, na chodniku po wschodniej stronie drogi kra-

jowej nr 1. Wezwali policję. W pierwszej chwili funkcjonariusze podejrzewali, że mężczyzna został potrącony przez samochód. Po obejrzeniu ofiary natychmiast zorientowali się jednak, że mają do czynienia z zabójstwem.

– Ciało zostało znalezione po 12 godzinach od śmierci – relacjonuje asp. sztab. Jan Heś, rzecznik KPP w Pruszczu. – Ustaliliśmy, że feralnej nocy zamordowany pił alkohol z młodszym kolegą. Zatrzymaliśmy go. Przyznał się do zabójstwa. Powiedział, że bił i kopał ofiarę m.in. po twarzy, jednak nie potrafił wytłumaczyć dlaczego to zrobił. (WAR)

Dolary do wygrania

Zazwyczaj kojarzony jest z USA, ale dlaczego nie może być też u Ciebie w portfelu? Mowa o dolarze. Teraz masz szansę zdobyć tysiąc dolarów. Nagrodę, tuż przed Bożym Narodzeniem, ufunduje salon meblowy Meblex w Tczewie, z którym redakcja „Polski Dziennik Bałtycki” prowadzi konkurs. W naszej zabawie może uczestniczyć każdy. Wystarczy jedynie odpowiedzieć na proste pytanie: „Czy salon meblowy Meblex w Tczewie, o powierzchni 2600 m.kw., jest największym sklepem meblowym na Kociewiu?”

Odpowiedz – tak lub nie – trzeba wpisać na specjalnym kuponie. Będą one drukowane co tydzień, do 12 grudnia, w „Dzienniku Tczewskim”, „Dzienniku Kociewskim”, „Echu Pruszcza” i „Dzienniku Malborskim”. Kupon trzeba dostarczyć lub przesać na adres tczewskiej redakcji „Polski Dziennik Bałtycki” przy ul. Obrońców Westerplatte 28 do 15 grudnia. Uwaga! Muszą one do nas trafić do godz. 14. Spośród wszystkich uczestników zostanie wyłoniony zdobywca



Tysiąc dolarów funduje na święta salon meblowy Meblex

bonu o wartości tysiąca dolarów. Aby jednak zdobyć nagrodę, trzeba będzie odpowiedzieć na pytanie dodatkowe. Warto zatem uważnie śledzić informacje o konkursie – zawierają odpowiedź. O wynikach konkursu poinformujemy na łamach tygodników 19 grudnia, a w Wigilię zobaczycie zdjęcie laureata i przeczytacie poświęcony mu tekst. Będzie to prezent pod choinkę od Meblexu. Pełny regulamin konkursu jest do wglądu w redakcji „Polski Dziennik Bałtycki” w Tczewie oraz w salonie meblowym Meblex.

Kupon konkursowy

Czy salon meblowy Meblex 2600 m2 jest największym sklepem meblowym na Kociewiu?
(wpisać TAK lub NIE)

imię i nazwisko

adres

telefon kontaktowy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celach związanych z konkursem.

podpis

PROMOCJA

Zatrzymaj niską cenę

Zamów dostawę gazet do Twojego domu lub firmy!

■ jeśli mieszkasz w mieście powiatowym, zadzwoń pod numer tel. 0801 15 00 26 lub odwiedź najbliższą redakcję „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”

■ jeśli mieszkasz poza miastem, zadzwoń pod numer tel. 058 300 32 12, zapytaj listonosza lub odwiedź najbliższy urząd pocztowy

Prenumerator „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”

Przystanek Świętego Mikołaja zaprasza na

- Spotkanie z wysłannikiem Świętego Mikołaja
- Warsztaty zdobienia bombek i tworzenia stroików
- Jarmark Święteczny
- Żywą Szopkę
- Wystawę Święteczną
- Mikołajowy Plac Zabaw

Ponadto projekcja filmu o robieniu bombek, żywe renifery w Reniferowej Zagrodzie i psy haskie w Eskimoskiej Wiosce oraz niezwykle weekendy tematyczne:

www.przystanekswietegomikolaja.pl

Przystanek czynny dla osób indywidualnych w weekendy od 29 listopada do 26 grudnia 2008

Godziny otwarcia 10.00-20.00

Przystanek Świętego Mikołaja Drzewina 6a 83-041 Mierzeszyn tel. (058) 303-18-78 przystanekmikalaja@kompas.pl

Patronat medialny: POLSKA Dziennik Bałtycki, Echo Pruszcza, WIEZI, naszemiasto.pl, KOMPAS

REKLAMA

Świat Najlepszych Telewizji



CYFROWY
POLSAT



TERAZ

HD

TELEWIZJA
WYSOKIEJ
ROZDZIELCZOŚCI

PAKIET
FAMILIJNY

1 zł

... Z GROSZAMI DZIENNIE

Dla Ciebie i Twojej Rodziny

TERAZ WIELKIE PROMOCJE! WYBIERZ!

12

MIESIĘCY
W PREZENCIE
ZERO WPLĄT

PAKIET: Mini Max

6

MIESIĘCY
W PREZENCIE
ZERO WPLĄT

PAKIETY: Familijny, Super Film, Relax Mix + HBO, Relax Mix, HBO, Kanały HD

TYLKO U NAS Z SATELITY WSZYSTKIE RAZEM: TVP1, TVP2, POLSAT, TVN4, TVN. 4 KANAŁY BBC.

Brusy - USŁUGI RTV IDZIKOWSKI Poczta 21 - 052 398 23 44
Bytów - CZARUS Wojaka Polskiego 15 - 059 822 38 39
Bytów - TELCOM Jana Pawła II 6c - 059 822 51 63
Chojnice - GRASAT Podgórze 4 - 052 397 75 16
Chojnice - ZURT Strzelecka 1 - 052 397 27 28
Czersk - SAW Kościuszki 25 - 052 398 41 84
Człuchów - ZURT Plac Bohaterów 1 - 079 227 77 23
Darlów - COM-TEL Wojaka Polskiego 64 - 094 314 60 00
Darlów - ZIM Powst. Warszawskich 56/1 - 094 314 40 40
Elbląg - ELBIT-SAT Brzozowa 20 - 055 234 38 87
Elbląg - ELBIT-SAT Żyrardowska 83A - 055 644 07 20
Elbląg - UNITRUS Leszno 6 - 055 232 81 49
Elbląg - LECLERC Żeromskiego 2 - 055 235 56 05
Gdańsk - CARREFOUR Schuberta 102A - 072 118 99 09
Gdańsk - MEDIA MARKET Grunwaldzka 270 - 072 118 50 98
Gdańsk - ELECTRO WORLD Złota Karczma 26 - 078 504 32 83

Gdańsk - PROSERWIS Obrońców Wybrzeża 12/7 - 058 553 90 01
Gdańsk - TELEWIT Łapińska 9 - 058 340 39 33
Gdańsk - TELKOM-TELMOR Mickiewicza 5/7 - 058 344 40 53
Gdańsk - TOMTRONIK Politechniczna 7 - 058 341 31 72
Gdynia - ANTENA Działowska 16 - 058 623 14 44
Gdynia - AUDAX Al. Zwycięstwa 252 - 058 664 93 46
Gdynia - TESCO Nowowiczyńska 35 - 072 118 62 41
Gdynia - PROFAN Morska 308 - 058 661 77 77
Gdynia - VIPER Świętojańska 40 - 058 620 34 38
Kartuzy - ZURT Parkowa 3 - 058 681 03 18
Kępice - MACIAG Niepodległości 5 - 059 858 52 85
Kobylnica - MATISAT Szczecińska 6 - 059 842 98 13
Kościerzyna - TOP SAT Targowa 5 - 058 686 64 44
Kwidzyn - EFEKT Targowa 12 - 055 279 33 52
Kwidzyn - BMS Staszica 22 - 055 279 72 63
Lubichowo - USŁUGI RTV BORDZIAK Zblewska 20 - 058 588 52 00

Luzino - RTV AGD LABUDA Ofiar Stutthofu 32 - 058 678 23 89
Łębork - ARTEKS Staromiejska 1 - 059 863 34 64
Łębork - ARTEKS Zwycięstwa 35 - 059 863 38 35
Malbork - ROZY-TEL Kościuszki 23 - 055 272 33 75
Malbork - TMX Mickiewicza 31a/5 - 055 272 69 38
Miastko - SONIK Wybickiego 53 - 059 857 55 21
Miastko - TELEHIT Armii Krajowej 29 - 059 857 21 50
Nowy Dwór Gdański - KWADRO Pl. Wolności 1 - 055 247 28 06
Pelplin ROZY-TEL - Sambora 4a - 058 536 18 03
Prabuty ROZY-TEL - Łąkowa 27 - 055 273 28 93
Pruszcz Gdański - LECHTRONIK Kossaka 1 - 058 683 07 28
Przechlewo - MAX Człuchowska 171 - 059 833 42 46
Puck - ANTENKA Wejhera 10 - 058 673 02 09
Puck - FOCUS Wejherowska 3 - 058 673 47 17
Rumia - VISION Akcyjowa 8 - 058 671 02 32
Sierakowice - ADAŚ Kopernika 11 - 058 681 64 82

Sierakowice - EXPERT Dworcowa 4 - 058 681 67 41
Skarszewy - HAMOND Kościuszki 3 - 058 588 06 04
Skórcz - ROZY-TEL Plac Wolności 1 - 058 582 44 09
Sławno - PARTNER Armii Krajowej 2 - 059 810 66 13
Sławno - PARTNER Mikołaja 1 - 059 810 76 31
Słupsk - MATISAT Starzyńskiego 11 - 059 842 98 13
Słupsk - KAUFAND Kołtataja 25 - 059 840 36 00
Stara Kiszewa - HAMOND 1000-Lecia 1 - 058 687 65 34
Starogard Gdański - DIODA Pelplińska 1 - 050 935 18 79
Starogard Gdański - PONIŁ Chojnicka 37 - 058 775 11 22
Starogard Gdański - CARREFOUR - Niepodległości 2A - 058 561 06 54
Szum - TMX Sienkiewicza 2a - 055 277 21 16
Tczew - ZS ELECTRONICS Wojaka Polskiego 16 - 058 531 54 03
Ustka - EWA Ks. Kard. St. Wyszyńskiego 1 - 059 814 78 00
Wejherowo - ARTOM Pl. Jakuba Wejhera 19 - 058 677 57 80
Wejherowo - ARTOM Judckiego 11 - 058 677 07 08
Żukowo - U STACHA Gdynia 24a - 058 684 92 02

WIEŚCI Z GMIN

Żyją ze sobą na medal

► Podczas 90 rocznicy niepodległości Polski, medale za długoletnie pożycie małżeńskie odebrało dziesięć par z gminy Kolbudy, świętujących złote gody

W. Rozenberg

Niezwykle uroczyste obchodzone w Kolbudach 90. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Sala gimnastyczna Zespołu Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego wypełniła się mieszkańcami. Były występy artystyczne uczniów i koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej Gminy Kolbudy. Wójt Leszek Grombala wraz ze Stanisławem Grochockim, przewodniczącym Rady Gminy, wręczyli medale dziesięciu parom małżeńskim z półwiecznym stażem. Odznaczenia przyznał prezydent RP. Z okazji narodowego święta, władze gminy nie zapomniały o najstarszych mieszkańcach. Dwie panie – Tekla Chudzińska i Irena Wiatr – otrzymały prezenty od wójta i wysłuchały gromkiego „Sto Lat” z okazji 90. urodzin. Na świat przyszły, gdy Polski nie było jeszcze na mapach. Dużo ciepłych słów usłyszała również Irena Burchardt, która ukończyła 96 lat. Obyło się bez śpiewania, co byłoby wyraż-



Gmina Kolbudy co roku honoruje pary małżeńskie z długoletnim stażem podczas Święta Niepodległości. Tym razem było ich dziesięć

nym nietaktem, gdyż starsza pani cieszy się pogodą ducha i dobrym zdrowiem. Na koniec uroczystości nagrody wójta odebrali najlepsi nauczyciele miejscowych szkół. Uczniowie otrzymali natomiast wyróżnienia za rozślawianie gminy Kolbudy. Przeważali sportowcy, ale doceniono też dokonania

artystyczne.

– Wójt wręczył mi dyplom za promowanie naszej gminy – cieszyła się 12-letnia Olga Mierzejewska z Jankowa. – Mam dwie pasje, którym poświęcam wiele czasu. Pierwszą jest taniec – zdobyłam 4 miejsce w Polsce w hip-hopie – druga malarstwo.

Złote pary z gminy Kolbudy

Zofia i Jan Ciszke, Helena i Wojciech Kamińscy, Anna i Hubertus Koelmerowie, Alicja i Stanisław Kędziorowie, Mieczysława i Edwin Maszkowie, Wanda i Marcin Nowakowie, Łubomira i Stanisław Pipczyński, Maria i Walenty Samulowie, Franciszek i Łeokadia Trelowie oraz Marianna i Benedykt Sobolewscy

Gimnazjaliści z Pszczółek śpiewem kruszą mury

PSZCZÓŁKI Chór Publicznego Gimnazjum w Pszczółkach uświetnił wszystkie szkolne i gminne uroczystości.

Od września tego roku, w patriotycznym repertuarze znalazła się pieśń „Mury Runa”, znana z wykonania Janka Karczmarskiego.

Utwór stał się hymnem wielu Polaków w latach osiemdziesiątych ubiegłego wieku, gdy podczas stanu wojennego działalność Solidarności została zakazana.

– W naszym wykonaniu pieśń nabrała pięknej barwy. Bardzo ją polubiliśmy – opo-



Chór Gimnazjum w Pszczółkach podczas interpretacji utworu „Mury Runa”

wiada Iga Ostrowska, jedna z chórzystek. – Oprócz niej śpiewamy „Deszcz jesienny”, „Legiony”, a z złejszego repertuaru „Tyle słońca w całym mieście”. Tę piosenkę zapewne wszyscy pamiętają w interpretacji Anny Jantar.

– Mamy w zespole trzydzieści pięć dziewcząt i jednego chłopca, który często występuje w roli solisty – dodaje Aldona Śmietanka, opiekunka grupy. – Co roku robię nabór wśród gimnazjalistów z pierwszej klasy. Na szczęście nie brakuje dziewcząt chętnych do śpiewania. Wawrzyniec Rozenberg

Finał konkursu

KOLBUDY Przed nami finał organizowanego przez kolbudzki oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego konkursu literacko-plastycznego „Tworząc przyszłość, pamiętajmy o przyszłości”.

Rozstrzygnięcie rywalizacji, w której udział wzięło miejscowe gimnazjum i niemal wszystkie szkoły podstawowe z terenu gminy Kolbudy, nastąpi już jutro o godzinie 15 w sali Gminnego Ośrodka Kultury przy ulicy Staromłyńskiej w Kolbudach.

Poprzedzone zostanie, przeprowadzoną w tym samym miejscu w godzinach 12-14, zbiórką starych sprzętów, fotografii, dokumentów i tym podobnych zabytkowych przedmiotów codziennego użytku.

– Chcielibyśmy, żeby zgromadzone przedmioty i pamiątki stały się załącznikiem izby regionalnej lub posłużyły do przygotowania wystawy o historii okolicznych miejscowości – wyjaśnia Jerzy Kreft, prezes oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Kolbudach. – Zbiórki zamierzamy powtarzać w kolejnych latach. Myślę, że dzieje okolicznych wsi warto ocalić od zapomnienia i przekazać kolejnym pokoleniom.

Spotkanie w Gminnym Ośrodku Kultury uatrakcyjnią występy gawędziarza kaszubskiego Edmunda Lewańczyka z Żukowa oraz dziecięcego zespołu muzyczno-tanecznego „Śpiewne kwiaty” z Banina.

Konkurs realizowany jest w ramach „Programu działań lokalnie VI” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności.

Patronat honorowy nad przedsięwzięciem Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego objął wójt gm. Kolbudy, Leszek Grombala. (MA)

Ptaki na pokaz

RUSOCIN Powiatowe Koło Hodowców Gołębi zaprasza na VI Wystawę Gołębi Rasowych, która 22 i 23 listopada odbędzie się w Zespole Szkół Rolniczych w Rusocinie – w sobotę w godz. 7-18, w niedzielę od godz. 8 do 16. Ptaki będzie można podziwiać, kupić lub wymienić. Wstęp wolny. (MA)

PROMOCJA



Codziennie nowe wiadomości
z Twojego miasta w NaszymMiescie.pl



naszemiesto.pl

REKLAMA

Blachodachówka od 16⁹⁹
 ■ Gwarancja do 15 lat
 ■ Obróbki, rynny, okna, folie
 ■ Szybkie terminy realizacji
 ■ Wykonujemy pomiary i wyceny
 ■ Sprzedajemy na raty

CENTRODACH
BLACHY PRUSZYŃSKI
 Gdańsk, ul. Słowackiego 77, tel. 058 342 58 97

P.P.U.
MODUS
 SP. Z O.O.

JUŻ W SPRZEDAŻY
 Nowe osiedle domków szeregowych jednorodzinnych
 w Łęgowie koło Pruszcza Gdańskiego



3800 zł/m² brutto

- cicha i spokojna okolica, kameralna zabudowa
- na miejscu sklepy, ośrodek zdrowia, szkoła, kościół, poczta
- powierzchnia domu: od 143,4 do 171,6 m²
- dogodna lokalizacja, dobre skomunikowanie z centrum Gdańska i z obwodnicą Trójmiasta

Biuro sprzedaży:
 Rusocin, ul. Rataja 3, tel. (58) 691-17-98, 0501-214-196
www.modus-gd.pl; domy@modus-gd.pl

OLEJ OPALOWY OKTAN
OLEJ NAPĘDOWY
GAZ LPG

www.oktenpomorze.pl



MIECHUCINO 058 684-51-21
Nowa Dąbrowa k/Słupska 059 811-34-78

PROMOCJA JESIENNA
NA DACHÓWKI
CERAMICZNE FIRMY

TONDACH
 ČESKÁ REPUBLIKA
 GRUPE GLEINSTATEN ÖSTERREICH

Cena już od 26,00 zł/m² netto

ROMAŃSKA 12 STODO 12 dachówka przesuwana MARSYŁKA 12 POLKA* 13 dachówka przesuwana FALCOWKA 11 HRANICE 11 dachówka przesuwana JIRCANKA* 13

DACH - DEK
 ul. Nowowiejskiego 35, 83-000 Pruszcz Gd.
 tel./fax (058) 682-35-59, tel. (058) 683-53-23, 0602-220-629

WO BET
BETON TOWAROWY

PRODUKCJA, SPRZEDAŻ, DOSTAWA Z POMPA

OFERUJEMY BETONY: • zwykłe konstrukcyjne • drogowe
 • hydrotechniczne • o podwyższonej mrozoodporności
 • stabilizacje • podsypki • podbudowy

MIŁOWO, tel. 603-58-63-63
www.wobet.eu



Pożyczki gotówkowe

- Od 1 000 do 20 000 zł
- Min. dochód od 600 zł
- Bez BIK-u
- Wysoka przyznawalność
- Bez zyrantów do 9 000 zł netto
- Możliwość odroczenia spłaty

PROFI CREDIT
 Twoje pieniądze

(058) 320 89 36*
 infolinia 0801 700 999

* opłata wg taryfy operatora

Osiedle Nowy Horyzont



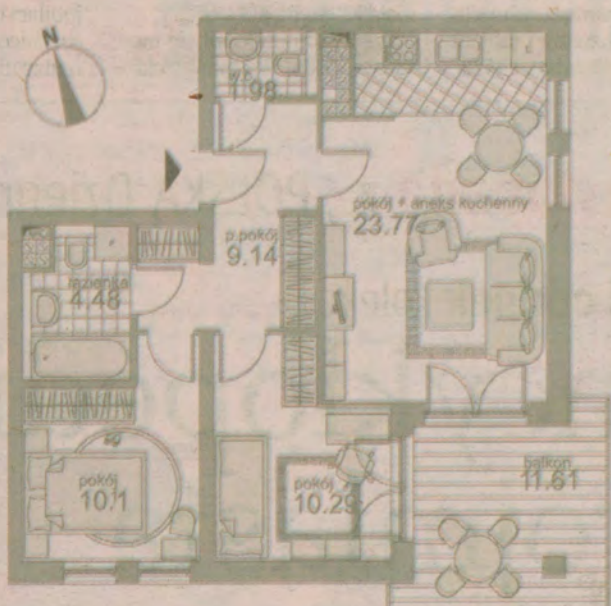
EURO STYL®
 europejski styl Twojego mieszkania

BIURO SPRZEDAŻY
 Gdańsk Osowa, ul. Kielnieńska 123 B/1
 tel. (058) 320 73 48, kom. 504 06 12 11
biuro@eurostyl.info www.eurostyl.info

Aktualna oferta z możliwością rezerwacji na:
www.nowyhoryzont.info

Przykłady mieszkań z naszej oferty

Ilość pokoi	Nr budynku	Symbol mieszkania	Piętro	Powierzchnia mieszkania	Powierzchnia balkonu	Wartość lokalu brutto
1	4	78	II	32,97	6,4	151 662
	2	41	I	36,19	3,84	162 855
	1	30	II	39,77	5,5	186 919
2	4	48	parter	44,20	3,92	207 740
	4	14	III	45,37	23,06	235 924
	2	44	II	48,29	6,16	251 108
3	2	40	I	56,99	10,69	284 950
	1	18	parter	60,27	9,5	289 296
	4	67	II	59,77	11,61	316 781
4	2	68	I	67,49	9,18	330 701
	4	49	parter	67,75	7,84	325 200
	4	47	III	76,08	5,98 + 11,82	380 400
4	4	31	II	83,2	5,98 + 6,62	399 360



Terminy odbioru: budynki nr 1 i 2 – luty 2009
 budynki nr 3 i 4 – marzec 2009

Lokalizacja osiedla: Gdańsk - Łostowice

Przykładowa aranżacja:
 budynek 4 / M67 / pow. 59,77

BYLIŚMY TAM

Święto dwóch miłości

► Ośmiu parom, które 50 i 60 lat temu stanęły na ślubnym kobiercu, władze Pszczółek, nauczyciele oraz uczniowie z miejscowego gimnazjum zorganizowali miłą uroczystość

E. Skirmuntt-Kufel

Jubilaci z pewnością długo będą ją pamiętać. Wśród gości znaleźli się Lucja i Wiktor Wiecny z Pszczółek, którzy razem przeżyli 60 lat, oraz złoci jubileuszy z Pszczółek: Stefania i Jan Regliński, Agnieszka i Zenon Tomkowiczowie, Krystyna i Józef Mikołajczukowie, Teresa i Bolesław Biedowscy, a także Janina i Bolesław Buliński z Różyn, Anna i Jan Trafny z Ostrowitego oraz Krystyna i Bernard Kunkelowie z Kolnika.

Gośćmi byli bliscy i przyjaciele jubilatów oraz kombatan-ci. Kosze jesiennych kwiatów, kolorowe liście, pastelowe woale na nakrytych białymi obrusami stołach i blask świec stworzyły niepowtarzalną atmosferę. Honorowe miejsca, tuż przy scenie, zarezerwowano dla diamentowych i złotych małżonków. Wójt Hanna Brejwo wręczyła im upominki oraz Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznane przez prezydenta RP, zaś uczniowie, tańcząc poloneza, obdarowali ich wiązkami kwiatów. Jak przystało na wesele, był trzypiętrowy tort, przygotowany przez szkolne kucharki i okrzyki gości „gorzko, gorzko”, które, podobnie jak pół wieku temu, skłoniły małżonków do pocałunków.

Drugą część uroczystości stanowiła akademicka z okazji 90. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Goście obejrzeli montaż słowno-muzyczny, przygotowany przez gimnazjalistów. Fakty historyczne, wzbogacone prezentacją multimedialną archiwalnych fotografii, przeplatały się z pieśniami patriotycznymi, legionowymi i żołnierskimi w wykonaniu chóru. Podobny repertuar, wykonany z ogromnym zaangażowaniem, zaprezentował znany i lubiany zespół „Pszczółkowiarki”. Wie-



Złoci i diamentowi jubileuszy z wójt Hanną Brejwo

« Przypomniało mi się moje 18 lat, gdy, na złość Niemcom, chodziliśmy na granicę śpiewać „Jeszcze Polska nie zginęła” – mówi Wiktor Wiecki »

logosowe wykonanie przedwojennych przebojów brzmiało tak pięknie i harmonijnie, że do chóru dołączały coraz liczniejsze głosy publiczności. „Rozszumiały się wierzby płaczące” śpiewała cała sala. – Piękna uroczystość, aż mi łzy w oczach stanęły. To było ogromne przeżycie – zapewniała Krystyna Kunkel.

– Przypomniało mi się moje 18 lat – dodał Wiktor Wiecki. –

Dziś znów śpiewałem piosenki mojej młodości.

– Jestem zachwycona uroczystością. Podziwiam ogrom pracy włożony w przygotowanie – dziękowała Stefania Reglińska. – Zostaliśmy uhonorowani w piękny sposób.

– Doszliśmy do wniosku, że Polska odzyskała niepodległość m.in. dzięki pielęgnowaniu najważniejszych wartości, do których należą rodzina i małżeństwo. Zorganizowaliśmy więc spotkanie z okazji dwóch świąt. Święto miłości, wyrozumiałości i cierpliwości, czyli małżeństwo, nabrało rangi państwowej. Razem ze Świętem Niepodległości idą w parze – podsumowała wójt Hanna Brejwo. – Cieszę się, że jubileuszy byli zadowoleni. Takim rocznicom zawsze staramy się nadać niezwykłą oprawę.



Chór Publicznego Gimnazjum w Pszczółkach wykonał pieśni legionowe, żołnierskie i patriotyczne

PROMOCJA

26 listopada z „POLSKĄ Dziennikiem Bałtyckim”

Trzeci odcinek kolekcji

Encyklopedia Trójmiasta

Partnerzy wydania:



Uwaga!
Jeśli nie masz segregatora, a chcesz zbierać naszą kolekcję, zadzwoń lub przyjdź do Biura Konkursów „Polski Dziennik Bałtycki” w Gdańsku, Targ Drzewny 9/11, 058 300 31 75.



Nowa bezpłatna kolekcja!

- aktualne plany miast
- instytucje kulturalne
- najważniejsze zabytki
- obiekty użyteczności publicznej
- szlaki turystyczne, rowerowe
- parki krajobrazowe • rezerваты przyrody

W każdą środę odcinki kompendium wiedzy o Trójmieście, Rumi i Pruszcze Gdańskim

POLSKA THE GLOBE TIMES
Dziennik Bałtycki

SZKOŁA DOKOŁA

Śmiali zawsze zwyciężają

► Spotkania pokoleń nie zdarzają się codziennie. Okazja musi być wyjątkowa. Taką stała się wieczornica z okazji Święta Niepodległości w Katolickich Szkołach Niepublicznych w Pruszczu

Piotr Ciesielski

Spotkania z okazji rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości są tradycją Katolickich Szkół Niepublicznych w Pruszczu Gdańskim od początku ich istnienia. Tym razem wieczornicę zorganizowano pod hasłem „Śmiali zwyciężają”.

– Uroczystość nie mogłaby się odbyć bez tych, którym Polska zawdzięcza wolność. Jak co roku obecni byli goście ze Stowarzyszenia Szarych Szeregów Oddziału Morskiego Gdańsk, Armii Krajowej oraz Związku Sybiraków – opisuje Emilia Kotz z KSN. – Odwiedzili nas m.in. prof. druh Jerzy Grzywacz, prof. druh Wiesław Jasiński, druhna Hanna Tanaś, druh Ireneusz Kulczykowski i porucznik AK Wiktor Ambroziewicz. Wszyscy są przyjaciółmi szkoły. Na uroczystości nie mogło zabraknąć również dziadków naszych uczniów, wśród których odnaleźć można cichych bohaterów czasu wojny i okupacji. Wszyscy, którzy przez wiele lat zmuszeni byli mil-

czyć i znosić zakłamanie w historii ojczyzny, z głębokim wzruszeniem obejrzeni występy dzieci, upamiętniające prawdziwe dzieje Polski. Uczniowie zaś wysłuchali żywego świadectwa – opowieści o wojennych losach.

Uroczystość zakończyła się wspólnym śpiewaniem piosenek patriotycznych.

– Świadectwo, jakie swoim życiem dają ci, którzy walczyli o Polskę niepodległą, to najcenniejsza lekcja historii i patriotyzmu dla dzieci i młodzieży – uważa Mariola Pałka-Pilecka, dyrektor KSN. – Organizując spotkania pokoleń, dążymy do wykształcenia w młodych ludziach świadomości dziejów ojczyzny i postaw wdzięczności wobec bohaterów wojny. To forma zadośćuczynienia wspaniałym ludziom, dzięki którym żyjemy dziś w wolnej Polsce. Aby pamiętać o nich nie zginęła, planujemy spisanie i wydanie historii życia przyjaciół naszej szkoły, wywodzących się ze środowiska Szarych Szeregów, Armii Krajowej i Związku Sybiraków.



Uczniowie Katolickich Szkół Niepublicznych w Pruszczu Gdańskim przygotowali przedstawienie o historii Polski

PROMOCJA

Tu przeczytasz

POLSKA THE TIMES

Dziennik Bałtycki



Pruszcz Gdański

- Warsztat Samochodowy Hurtolex, ul. Kopernika 49
- Pizzeria Tino, ul. Krótka 22
- Pizzeria Karolla, ul. Grunwaldzka 27
- Restauracja Sjest, ul. Grunwaldzka 6A
- Hotel Górski, ul. Grunwaldzka 64
- Zajazd Jawor, ul. Grunwaldzka 83a
- Bar Bistro Natalia, ul. Grunwaldzka 111
- Pizzeria Da Grasso, ul. Kasprzowicza 34A
- Bar Zacisze, ul. Powstańców Warszawy 5
- Kawiarnia Sonata, ul. Modrzewskiego 25
- Sklep Mięsy Indyk, ul. Krótka 22 (na rynku)
- Bar Gastronomiczny, ul. Wojska Polskiego 9
- Walmar, ul. Batalionów Chłopskich 16

Uwaga! Wszystkich zainteresowanych prenumeratą w lokalu prosimy o kontakt pod numerem tel. 058 692 68 22 lub adresem e-mailowym: p.skrzynski@prasa.gda.pl. Więcej na stronie: www.dziennikbaltycki.pl/prenumerata

Konkurs – prawko od Smoka za złotówkę

POWIAT GDAŃSKI Dla wszystkich naszych Czytelników, wspólnie z Ośrodkiem Kształcenia Kierowców Draco, mieszczącym się przy ul. Krótkiej 2 w Pruszczu Gdańskim oraz Placu Kaszubskim 3 w Kolbudach, przygotowaliśmy fantastyczną niespodziankę. Do wygrania kurs prawa jazdy kategorii B za jedyną... złotówkę. Dokładnie tyle za pełny kurs zapłaci zwycięzca naszej zabawy. Co trzeba zrobić, by stać się pełnoprawnym kierowcą? Wystarczy ułożyć hasło reklamowe Ośrodka Kształcenia Kierowców Draco, wpisać je na zamieszczonym obok kuponie razem ze swoimi danymi osobowymi oraz numerem telefonu i przysłać, bądź przynieść do redakcji „Polski Dziennik Bałtycki” w Pruszczu Gdańskim przy ul. Chopina 2. Warunek jest jeden – hasło reklamowe musi zawierać słowo „Draco”, czyli po polsku „smok”. Kupon konkursowy będziemy drukować co tydzień do 19 grudnia.

Czekamy na nie do 29 grudnia. Spośród wszystkich nadesłanych haseł komisja konkursowa wybierze najlepsze. Nazwisko zwycięzcy opublikujemy w noworocznym wydaniu „Echa Pruszcza” 2 stycznia 2009 r. Kurs prawa jazdy będzie zatem fantastycznym, noworocznym prezentem od Ośrodka Kształcenia Kierowców Draco.

To jednak nie wszystko – dla dwojga uczestników naszej zabawy, którzy przysłać do redakcji prawidłowo wypełniony kupon i równocześnie, w okresie trwania konkursu, zapiszą się na kurs prawa jazdy w Ośrodku Kształcenia Kierowców Draco, szkoła przygotowała dodatkowe, fantastyczne niespodzianki. Ich zwycięzcy zostaną wyłonieni równolegle ze zdobywcą głównej nagrody w naszej zabawie.

Szczegółowy regulamin konkursu jest do wglądu w redakcji „Polski Dziennik Bałtycki” w Pruszczu Gd. (PIC)



I ty możesz zostać kierowcą. Na początek weź udział w konkursie

Echo pruszcza KUPON KONKURSOWY

Moje hasło reklamowe dla Ośrodka Szkolenia Kierowców Draco z Pruszcza Gdańskiego:



Moje dane osobowe:

imię i nazwisko:

adres:

telefon:

Zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r., wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis:

REKLAMA

prawo jazdy kat. B



profesjonalne przygotowanie do egzaminów
płatność w ratach, rabaty kursy weekendowe

Pruszcz Gdański
ul. Krótka 2

Kolbudy
Plac Kaszubski 3

tel. 665 095 166
oskdraco@wp.pl

202382/0

WOKÓŁ NAS

PROMOCJA

KOLEKCJE DLA DZIECI
z „POLSKĄ Dziennikiem Bałtyckim”

CO SOBOTA SPIDER-MAN



22 listopada

„Kosmiczny strój” część 3
i „Kraven Myśliwy”

CO WTOREK DŹEKI I NUKA



25 listopada część 2

CO PIĄTEK
ROZBÓJNIK RUMCAJSZa tydzień „Zaręczynowy pierścienek
rozbójnika Rumcajsa”Sprawni inaczej chcą
być między ludźmi► Początkowo nieufni, mieszkańcy Marszewskiej Góry polu-
bili niepełnosprawnych ze Środowiskowego Domu Pomocy

Niepełnosprawnych z Marszewskiej Góry i Pruszcza Gdańskiego połączyły m.in. zmagania w konkursie plastycznym

Marek Adamkiewicz

Środowiskowy Dom Pomocy w Marszewskiej Górze działa od początku bieżącego roku. Jego pracownicy i podopieczni przyznają jednak, że po kilkunastu miesiącach wiele rzeczy wciąż jest dla nich nowe, a i informacja o utworzeniu placówki nie dotarła do wszystkich zainteresowanych.

— Zaistnienie w społecznej świadomości wymaga czasu — uważa Krystyna Dziobko, p.o. kierownika. — Na szczęście mieszkańcy Marszewskiej Góry i okolicznych miejscowości już nabrali do nas zaufania. Wielokrotnie też okazali nam pomoc.

Wyraży życzliwości były rozmaite — a to ktoś podarował kartofle, to znów ktoś inny poczęstował cukierkami...

Placówka, przeznaczona dla 30 osób niepełnosprawnych intelektualnie lub fizycznie, obejmuje swoim zasięgiem gminę Przywidz, choć znajduje tu pomoc również potrzebujący z gminy Trąbki Wielkie. Ostatnio, w ramach działań integrujących, do jej odwiedzenia zaproszono podopiecznych środowisko-



Krystyna Dziobko zachęca do odwiedzania Środowiskowego Domu Pomocy w Marszewskiej Górze

wych domów pomocy z Pruszcza Gdańskiego i Rybaków w gminie Somonino. Dojechać udało się tylko pruszczanom. Wspólnie z miejscowymi mogli oni wykazać się w konkursie plastycznym, piec kiełbaski na ognisku, jak również potać. Organizatorzy spotkania

mają nadzieję, że dzięki takim przedsięwzięciom nawiążą się sympatie, a — kto wie — może nawet przyjaźnie.

Krystyna Dziobko zapowiada, że nie było to ostatnie takie spotkanie, a goście w progach prowadzonej przez nią placówki są zawsze mile widziani.

Podziel się
opinią

Na Wasze opinie czekamy
na naszej stronie:
www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl

WOKÓŁ NAS

Spotkanie gorących serc

► Honorowi dawcy krwi z Pruszcza Gd. spotkali się w Miejskim Domu Kultury. Była okazja do odznaczenia najbardziej zasłużonych spośród nich

W. Rozenberg

Z okazji 34. rocznicy istnienia Klubu Honorowych Dawców Krwi w Pruszczu Gd. i pięćdziesięciolecia współpracy krwiodawstwa polskiego z Polskim Czerwonym Krzyżem, najbardziej aktywni członkowie klubu spotkali się w Miejskim Domu Kultury. Była okazja do wręczenia klubowych odznak i wielu ciepłych słów.

– Dawniej krwiodawcy mieli wiele przywilejów, które odebrano nam w ciągu ostatnich 15 lat. Mimo to, oddajemy tyle samo krwi – powiedział Leonard Koelmer, przewodniczący Klubu HDK w Pruszczu Gd. – Od prezentów i uprawnień ważniejsza jest możliwość pomagania tym, których życie zostało zagrożone. Coraz częściej krwiodawcami stają się całe rodziny, bo dziadek dał przykład synom i wnukom. Mamy też w naszym gronie kilkanaście pań. Gdy byliśmy w największym kłopotcie, ksiądz prałat Stanisław Łada podał nam przyjazną dłoń. Przed plebanią kościoła pw. Podwyższenia Krzyża Św. przy ul. Wojska Pol-

skiego, w każdy pierwszy piątek miesiąca przyjeżdża autobus do poboru krwi. Dobrze układa się również współpraca ze strażakami z gminy Trąbki Wielkie. Dobrze wiedzą, jak pomóc ludziom podczas największych tragedii. Jednorazowo można oddać pół litra krwi. Do przeszczepu wątroby potrzeba co najmniej 12 litrów. W przypadku przeszczepu szpiku kostnego, więcej. Tego leku nigdy nie będzie za dużo. W naszym kole zrzeczamy 70 osób. 37 oddaje krew systematycznie, natomiast 33 okazjonalnie. W tym roku przybyło nam siedmiu młodych krwiodawców. Kilku ubył, bo krew można oddawać tylko do 60. roku życia i mogą to robić ludzie zdrowi, którzy na co dzień nie przyjmują leków. Obecnie przygotowujemy się do popularyzacji krwiodawstwa w szkołach średnich.

Siedmiu członków klubu HDK w Pruszczu, którzy oddali po ponad 30 litrów krwi, odznaczono odznakami 50-lecia współpracy z PCK. Nagrody otrzymali Józef Ciuryło, Roman Kaczmarczyk, Marian Maksymiuk, Krzysztof Sondej, Stanisław Tusk, Waldemar



Pruszczenie, którzy oddali ponad 30 litrów krwi, otrzymali medale 50-lecia Honorowych Dawców Krwi

Wojtasik i Bolesław Zygniański.

– Jesteśmy wolontariuszami, którzy oddają chorem to, co mają najcenniejszego – stwierdził Józef Ciuryło. – Krwiodawcą zostałem w 1972 roku, gdy byłem uczniem technikum. Po dwóch latach założyliśmy klub w Pruszczu Gdańskim. Oddawanie krwi nie ma żad-

nych skutków ubocznych. Dwa razy w roku można oddać po pół litra.

– Krwiodawcom należy się wdzięczność od społeczeństwa – uznał Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza Gdańskiego, wręczając drobne upominki najbardziej aktywnym członkom Klubu HDK.

Wyróżnieni

Grażyna Dubiela, Michał Burda, Łukasz Jasion, Leszek Łowigus, Paweł Wojtasiuk, Piotr Wrzosek, K. Woźniak, T. Ciećko, P. Andrearczyk, P. Jacuta i L. Śmistek

Z policji

14.11–19.11

PRUSZCZ GD. Przez ponad miesiąc bezkarni czuli się sprawcy napadu na sklep przy ul. Żwirki i Wigury. Policjne dochodzenie zakończyło się zatrzymaniem podejrzanym. Obaj mieszkają w Gdańsku. Jeden ma 26 lat, drugi 27. Grozi im kara do 12 lat pozbawienia wolności. – Pierwszego października, o godz. 4.45, do sklepu wtargnęło dwóch mężczyzn z zamaskowanymi twarzami – relacjonuje asp. sztab. Jan Heś, rzecznik Komendy Policji w Pruszczu. – Związali dwie ekspedientki i zrabowali kasę, w której było 54 tys. zł.

PRUSZCZ GD. Policjanci z Komendy Powiatowej w Pruszczu szukają świadków wypadku, do którego doszło 15 listopada, o godz. 15, na skrzyżowaniu ulic Kasprzowicza i Obrońców Westerplatte. Nieznany sprawca, jadąc pojazdem nieustalonej marki, nie ustąpił pierwszeństwa poruszającej się prawidłowo rowerzystce. – Kobieta, z obrażeniami głowy, została przewieziona do Akademii Medycznej w Gdańsku – mówi asp. sztab. Jan Heś, rzecznik KPP w Pruszczu Gd. – Sprawca uciekł z miejsca wypadku, nie udzielając poszkodowanej pomocy. Świadków zdarzenia prosimy o kontakt z oficerem dyżurnym pod numerem telefonu 058 875 42 22.

Piękno słów nader ulotnych



Spotkanie z poetką pokazało młodym literatom, jaka spoczywa na nich odpowiedzialność za słowo

PRZYWIDZ To nie prawda, że nie ma młodzieży, która czyta książki i rwie się do piór! Jest, trzeba tylko umieć ją wyszukać i poprowadzić. W Zespole Szkół w Przywidzu trudu opieki nad osobami, które chcą pisać, podjęła się – w ramach Koła Miłośników Literatury – nauczycielka języka polskiego, Grażyna Kubińska-Doliniec.

Członkowie koła mogą się już pochwalić pierwszymi próbami poetyckimi, ale jednocześnie mają świadomość, że tworzenie dobrych tekstów wymaga nieustannego uczenia się od lepszych. Nic dziwnego, że nie trzeba ich było specjalnie namawiać do udziału, w przygotowa-

nym w Gminnym Ośrodku Kultury, spotkaniu z Janiną Głomską, poetką regionalną z Brus.

– Pisać zaczęłam właściwie z przypadku – zdradziła młodym literatom pani Janina. – Poprostu potrzebne były wiersze na szkolne uroczystości i to opaciach, o których wcześniej nikt nie wspominał. Chociażby o Kazimierzu Sikorskim, patronie jednej z bruskich szkół. Teraz sięgam po inne tematy, a jednym z ulubionych jest ziemia zaborcza i Bory Tucholskie.

Jak intensywny bywa zachwyt nad bliskim sercu krajobrazem, można się było przekonać słuchając wierszy pani Janiny w in-

terpretacji członków KML. Recytowali je: Patrycja Bogusz, Kamila Lęjkowska, Szymon Łoś, Magdalena Rytelewska oraz Marta Wałdoch. Przy okazji uczniowie zaprezentowali własne teksty, które artystka oceniła bardzo wysoko.

– Poezja powinna pokazywać, jakie rzeczy są w życiu najważniejsze i uczyć, że wszystko ma swój czas – przekonywała.

Jako że bohaterką była znana regionalistka, podczas spotkania nie zabrakło akcentów kaszubskich. Uczniowie poznający pod okiem Małgorzaty Gall tajniki języka kaszubskiego, m.in. zaśpiewali tradycyjne „Kaszebszczi nute”. (MA)

Dzięki chodnikowi jest bezpieczniej

CEDRY MAŁE Mieszkańcy Cedrów Małych mają powody do zadowolenia. Po latach starań doczekali się budowy chodnika w części miejscowości leżącej za drogą krajową nr 7. Inwestycję, wartą blisko 600 tys. zł, sfinansowano w równych częściach z budżetu powiatu gd. i gm. Cedry Wielkie. Liczący prawie kilometr szlak pieszo-rowerowy został wykonany z kostki w dwóch kolorach. Powstały zatoczki dla autobusów, oświetlenie trasy i nowe przystanki.

– Jesteśmy naprawdę zadowoleni – Wanda Urbanowicz wyraziła opinię mieszkańców. – Mieszkam tu 33 lata. Kiedyś było

spokojniej. W ostatnim czasie tak wzrosło natężenie ruchu, że stało się nie do zniesienia. Czasami strach było dzieci prowadzić do szkoły. Teraz mamy chodnik, jak przystało na XXI wiek.

Inwestycję chwala też pracownicy Publicznego Przedszkola nr 2, zlokalizowanego tuż przy drodze.

– Obecnie bez problemów możemy wybrać się na spacer z naszymi maluchami – mówi Mirosława Matyjas, p.o. dyrektora.

Jak to zwykle bywa, apetyt rośnie w miarę jedzenia, więc część naszych rozmówców wyrażała ubolewanie, że inwestycji



Nowy szlak pieszo-rowerowy w Cedrach Małych

nie poprowadzono dalej, tak by i mieszkańcy oddalonego o kilometr Błotnika II również komfortowo mogli iść do domu. (ESK)

PROMOCJA

POLSKA THE TIMES

07 ZGŁOŚ SIĘ

BRONISŁAW CIEŚLAK

DLACZEGO PAN ZABIŁ MOJĄ MAMĘ?

DLACZEGO PAN ZABIŁ MOJĄ MAMĘ?

Gazeta i płytą 5,99 zł

MYŚLISZ GLOBALNIE. ŻYJESZ LOKALNIE.

Już 24 listopada

Ósmy odcinek kultowego serialu

DLACZEGO Pan zabił moją mamę?

POLSKA THE TIMES

Dziennik Bałtycki

NASZE SPRAWY

SERCA DWA

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć piseną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego – strona ze zdjęciem). Nie publikujemy anonosów z numerami telefonów, jeśli w liście nie ma adresu zwrotnego nadawcy (do wiadomości redakcji) oraz pisemnej zgody na publikację wspomnianego numeru w gazecie i kserokopii dowodu osobistego – strona ze zdjęciem. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



● Szukam drugiej połowy. Mam 35 lat, 166 cm wzrostu, szczupły. Waga. Jestem rencistą. Mieszkam w Kartuzach. Cichy, spokojny, trochę nieśmiały, katolik, bez nałogów. Podaję mój numer telefonu, aby ułatwić szybki kontakt 510 693 499. Interesują mnie tylko dziewczyny z województwa pomorskiego. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 885

● Sympatyczna, niebrzydka pani po 50, z 15-letnią córką, z Pomorza, wzrost i waga średnie, bez problemów finansowo-mieszkaniowych, pozna wolnego, pracującego pana, do 63 lat, niepijącego alkoholu, bez wiezionej przeszłości, z kulturą osobistą. Chodzi o stały związek, pełen troskliwości i szacunku. Jeśli pan będzie zmotoryzowany i trochę „złotą raczką”, damy sobie radę w życiu.
sygn. 886

● Rafał, 29 lat, 185 cm, bardzo spokojny, romantyk, z dużym poczuciem humoru, poszukuje drugiej połowy. Nie szukam przelotnych znajomości. Jeżeli nie przeszkadza ci to, gdzie obecnie się znajduję (każdy w życiu popełnia błędy), to czekam na list z fotografią. Poznam panią w wieku 28-32 lata, lubiącą podróże i spacerować, wesołą, spokojną, o dobrym sercu, z poczuciem humoru. Pani może być z dzieckiem.
sygn. 887

● Wdowa, 53 lata, uczciwa, zadbana, niezależna finansowo i mieszkaniowo. Poznam pana niezależnego finansowo i mieszkaniowo, zmotoryzowanego, uczciwego. Cenię przyjaźń i wzajemne zaufanie. Panom nadużywającym alkoholu i z ZK dziękuję.
sygn. 820

● Adrian 23/178, szatyn, kawaler. Jestem szczupły, wysportowany, o ciemnej karnacji, śmiały, odważny, lubię dobrą zabawę, a także romantyczne kolacje przy dobrej muzyce. Poznam panią w wieku 18-30 lat z Trójmiasta i okolic. Mile widziane foto.
sygn. 821

● Jestem samotnym, niezależnym finansowo kawalerem, który szuka dziewczyny w wieku 20-30 lat, myślącej poważnie o życiu. Jestem szatynem o smukłej budowie ciała, 186 cm. Lubie podróże i dobry film. Jestem troskliwy, opiekuńczy. Dziewczyna, która mnie pokocha nie będzie żałowała. Proszę o poważne oferty, bo nie szukam przygód. Nr tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 822

● Blondyn, 48/173, miły, wrażliwy, opiekuńczy, chwilowo przebywam w Polsce. Poznam miłą panią z Wybrzeża, ok. 40 i po. Jestem niezależny, nie szukam przygód, lecz prawdziwej i trwałej przyjaźni. Nr tel. oraz foto mile widziane.
sygn. 823

● Wdowa, bez zobowiązań, niezależna, domatorka, zmotoryzowana, wyksz. wyższe, 59/168/68. Mieszkam sama w domu z ogrodem. Poznam uczciwego, miłego wdowca, bez nałogów, w odpowiednim wieku, który tak jak ja chce zmienić swoje życie. Proszę o poważne oferty. Foto mile widziane.
sygn. 824

● Uczciwa, niezależna finansowo i lokalowo, 58 lat, wdowa, bez nałogów, pozna pana w odpowiednim wieku, najlepiej z własnym M, bez zobowiązań. Najchętniej z Tczewa lub okolic. Tylko poważne oferty.
sygn. 825

● Wolny 50-latek ze Słupska pozna panią stanu wolnego, bez nałogów, miłą, wesołą, szczupłą, trochę szaloną, do 45 lat. Jeśli masz jakieś hobby, to bardzo fajnie. Ja lubię dobrą książkę, film, góry, wycieczki rowerowe, muzykę (rock, blues, jazz). Może razem udamy się w drogę przez życie? Proszę o listy z Pomorza Środkowego z foto.
sygn. 826

● 41-latką, wdową, wyksz. zawodowe, wesołą, ciepłą, niekonfliktową, pozna pana, 38-48 lat, o podobnym usposobieniu, który jak ja ma dość życia w pojedynkę i potrafi wypełnić pustkę w moim sercu. Panom z ZK dziękuję.
sygn. 828

● 74-letni dziadek pragnie poznać babcię, najchętniej z małego miasteczka lub wsi, nie tylko do rąbania drewna i palenia w piecu, lecz do wspólnego życia.
sygn. 829

● Samotny szatyn, 179 cm, 52 lata, z Malborka, wyksz. średnie, własne M, praca zawodowa, niezależny finansowo. Poznam panią miłą, odpowiedzialną, poważnie myślącą o życiu, szukającą jak ja drugiej połowy. Telefon ułatwi kontakt.
sygn. 831

● Mam 33 lata, 174 cm, jestem wesoły i pogodny, z dużym poczuciem humoru. Pochodzę z Warszawy. Poznam miłą, sympatyczną kobietę, której nie przeszkadza fakt, że przebywam w ZK. Jeśli masz ochotę, to napisz. Foto mile widziane.
sygn. 832

● Jeśli czytasz mój anons, chciałabyś odpowiedzieć, ale masz pewne obawy, to ci je troszeczkę rozwieję. Mam 28 lat, 170 cm, zielone oczy, romantyk, wyrozumiały, szczery, optymistą, spokojny, obecnie przebywam w ZK. Pochodzę z woj. mazowieckiego. Nie szukam przygód, więc jeśli masz 18-35 lat i z wyrozumiałością spojrzysz na moją obecną sytuację, napisz. Foto mile widziane.
sygn. 833

● Wysoki brunet, 29 lat, bez nałogów, wyksz. średnie, niebrzydki, kulturalny, z dużym poczuciem humoru. W życiu zaradny – z małymi wyjątkami. Wbrew pozorom – uczciwy. Obecnie w ZK. Poznam kobietę na dłużej, która jest na tyle tolerancyjna, by zaakceptować powyższe. Dziecko nie stanowi żadnego problemu.
sygn. 834

● Paweł, 28 lat, kawaler, brunet o niebieskich oczach, 175 cm, przystojny, wyrozumiały, uczciwy, wrażliwy, opiekuńczy, z poczuciem humoru. Nie jestem bogaty, ale mam stały dochód. Interesuję się sportem i historią, lubię muzykę, podróże, zwierzęta i przyrodę. Poznam panią do lat 35, szczupłą, miłą, uczciwą, z poczuciem humoru, która poważnie myśli o stałym związku. Proszę o zdjęcie i adres.
sygn. 835

● Blondynka, wolna, bez zobowiązań, uczciwa, ładna, wykształcona, odpowiedzialna, bez nałogów, z mieszkaniem, 62 lata, 154/68, już na emeryturze. Ofiaruję panu o podobnych walorach miłość na dobre i złe.
sygn. 836

● Mam 46 lat, jestem panną, należę do osób puszystych. Domatorka, bez nałogów, cenię spokój, szczerość i uczciwość, mam stałą pracę. Poznam pana w odpowiednim wieku, bez nałogów i zobowiązań. Panom szukającym przygód i z ZK – dziękuję.
sygn. 837

● Mieszkam w Słupsku, jestem 50-letnim facetem, 179/90, rozwiedzionym, niezależnym finansowo. Mam własne M. Nie mam nałogów, wyksz. średnie, pracuję. Cenię wierność i uczciwość. Nie palę i nie piję. Jestem raczej domatorem, mam samochód. Od partnerki oczekuję, by była szczupłą, niepalącą, zadbaną, tolerancyjną, uczciwą i lubiącą porządek, wesołą, pogodną. Mile widziane aktualne zdjęcie i nr tel.
sygn. 839

● Wdowa, 50 lat, uczciwa, niezależna, pozna pana w wieku 50-56 lat, bez nałogów, który myśli o trwałym związku opartym na szczerości, miłości i szacunku. Więcej o sobie przy bliższym poznaniu. Panom z ZK dziękuję.
sygn. 840

● Mariusz, poznam fajną dziewczynę, do 30 lat, która myśli o stałym związku. Jestem miłym i sympatycznym 29-latką, 180 cm, szczupłą budową ciała. Czekam na poważne listy. Mile widziane zdjęcie. Trójmiasto
sygn. 841

● Samotny 29-latek pozna panią w wieku 29-31 lat, o dobrym sercu, może palić, wyrozumiałą, romantyczną, której nie przeszkadza to, gdzie przebywam, ceniącą przyjaźń, uczciwą, opiekuńczą, wrażliwą, odpowiedzialną, wesołą. Jeżeli nie patrzysz na wygląd oraz moją sytuację, to może właśnie ciebie szukam.
sygn. 842

Ważna każda chwila

► Wciąż są jak narzeczeni. Nikt nie przypisałby im 50-letniego stażu w małżeństwie. Leokadia i Franciszek Trela z Pręgowa



Leokadia i Franciszek Trela z Pręgowa świętują złote gody

W. Rozenberg

Złote gody, zatem czas świętować. Jubilaci otrzymali Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznane przez prezydenta Lecha Kaczyńskiego, a Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy, wręczył im kwiaty i ciepły koc w prezencie. Pani Leokadia i pan Franciszek

wychowali sześcioro dzieci. Mają trzynaścioro wnucząt i ośmioro prawnucząt. Poznali się podczas wiejskiej zabawy w Łapinie. Ona miała 20 lat, on 23.

– Pamiętam tę imprezę – zapewnia pan Franciszek. – Kapela grała tak, że nogi same rwały się do tańca. Poprosiłem Leokadię na parkiet. Od tej chwili byliśmy już tylko dla siebie.

W listopadzie 1958 r. złożyliśmy sobie przysięgę miłości. Przez ostatnie 53 lata wszystkie chwile były szczęśliwe. Pracy nie brakowało, a że żyliśmy oszczędnie, wystarczyło na wybudowanie domu.

– Trafił mi się dobry mąż. Zgodny, zaradny i pracowity. Jako narzeczoną był jeszcze lepszy, wprost ideał – delikatnie żartuje pani Leokadia. – Oboje

dobrze wychowaliśmy dzieci. Żyją w zgodzie i nie znają biedy. Z tego najbardziej się dziś cieszę.

– Babcia zawsze jest pogodna i uczynna. Najszczęśliwsza wydaje się wtedy, gdy na Boże Narodzenie cała rodzina zasiada do wigilijnego stołu – mówi Danuta Trela, synowa jubilatów. – Dzieci za nią przepadają, bo ma serce dla każdego.



Żeby Polska była Polską, a pierwszak stał się uczniem

Pasowanie uczniów pierwszej klasy Szkoły Podstawowej w Skowarczu połączono z uroczystością poświęconą 90. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Ceremonia odbyła się w Muzeum Miodu. Motywem przewodnim występu szkolnego teatru stała się słynna piosenka Jana Pietrzaka „Żeby Polska była Polską”. Zwrotkami utworu przeplatano wiersze i pieśni patriotyczne. Prezentację oglądali rodzice, przyjaciele szkoły oraz zaproszeni kombataneci. Nie żalowano braw. Potem był słodki poczęstunek dla wszystkich

REKLAMA

OFERTA 5 BANKÓW W JEDNYM MIEJSCU



Kredyty gotówkowe do 80.000
- do 20.000 bez zaświadczeń o dochodach
- okres kredytowania do 96 m-cy
Kredyty konsolidacyjne do 150.000
- okres kredytowania do 96 m-cy
- dodatkowa gotówka na dowolny cel
Kredyty hipoteczne na
- zakup/remont mieszkania lub domu
- budowę domu
- i każdy dowolny cel
Karty kredytowe

Pożyczmy Ci
na święta

WEJDŹ I SPRAWDŹ



Zapraszamy do Serwisów Kredytowych Fiolet-PDK S.A.

BYTÓW, ul. Wyszyńskiego 3, tel. 059 822 33 29
CHOJNICE, ul. Kręta 4, tel. 052 395 16 40
CZŁUCHÓW, Plac Wolności 7, tel. 059 834 14 85
KARTUZY, ul. Kościuszki 16, tel. 058 680 01 28
KOŚCIERZYNA, ul. Długa 23, tel. 058 680 87 05
KWIDZYN, ul. Tęczowa 1A, tel. 055 247 92 32
LĘBORK, ul. Gdańska 116, tel. 059 862 41 14

PRUSZCZ GDAŃSKI, ul. Kossaka 2/6, tel. 058 683 20 30
RUMIA, ul. Morska 24, tel. 058 679 32 50
SŁUPSK, ul. Szczecińska 34A, tel. 059 845 60 96
STAROGARD GDAŃSKI, ul. Gdańska 14, tel. 058 562 73 31
ul. Hallera 12, tel. 058 562 55 35
TCZEW, ul. Jodłowa 13D, tel. 058 777 16 16
WEJHEROWO, ul. 10 Lutego 1, tel. 058 672 45 18

DRACO

TRANSPORT KRUSZYWA I CZARNOZIEM
ROBOTY ZIEMNE I WYKOPY
WYBURZANIE OBIEKTÓW

TEL. 510-234-669
500-005-658



200680/0

DMP
NIERUCHOMOŚCI

www.dmp-nieruchomości.pl

Domy nad Radunią

Oferujemy funkcjonalne domy
w cenie mieszkania,
atrakcyjna lokalizacja, w bezpośrednim sąsiedztwie
szkoła z basenem, korty tenisowe,
centrum handlowe, park,
szlak bursztynowy.

Centrum
Pruszcza Gdańskiego
18 SEGMENTÓW
O POWIERZCHNI 75,60 m²

DMP NIERUCHOMOŚCI
Sp. z o.o.
83-000 Pruszcz Gdański,
ul. Przemysłowa 3
tel. 058/773 10 45,
773 00 50

200377/0

BROKER
HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

POROTHERM
25 P+W
SUPER CENA!
sprawdź w naszym
punkcie
ZAPRASZAMY

83-010 STRASZYN
ul. Starogardzka 83
tel./fax (058) 691 01 17
tel. kom. 507-169-490
@ straszyn@broker.stg.pl
www.broker.stg.pl

2035-2/0

„TRZY STAWY”

zapraszają na
Bal Sylwestrowy 2008/2009

- Szef kuchni proponuje Państwu sylwestrowe menu
w postaci stołu szwedzkiego
- liczne niespodzianki i konkursy
- pokazy fajerwerków

Adres, szczegółowe informacje:

TRZY STAWY
KŁODAWA K. GDAŃSKA, KLONOWA 10
www.trzystawy.pl,
trzystawy@trzystawy.pl
tel. 665972871

- alkohol, napoje w cenie

Cena balu sylwestrowego bez noclegu 660 zł/para
Cena balu sylwestrowego z noclegiem (pokój 2-osobowy) 850 zł/para

1880-13/0

SPOŁECZEŃSTWO

► Wróblewo – najbardziej zgodna wieś powiatu?

► Po 700-leciu miejscowości czas na własny... kalendarz

► Starania o replikę ołtarza z miejscowego kościoła

Piękno leży nad Motławą

Marek Adamkiewicz

Można Żuławy przemierzyć wzdłuż i wszerz, ale tak solidarnych sąsiadów nie znajdzie się chyba nigdzie poza Wróblewem. Przebywając wśród mieszkańców tej miejscowości, trudno nie zauważyć, że wspólny adres to nie jedyna rzecz, która ich łączy. Zgodnym głosem potrafią również opowiadać o pięknie swojej wsi i robić wszystko, by z każdym dniem ładniała. U schyłku jesieni spotkali się raz jeszcze, by wspominać sukcesy i porażki ostatnich miesięcy.

– To był dla nas bardzo dobry i ważny rok – uważa Małgorzata Czeczotko. – Obchodziliśmy Rok Żuław i 700-lecie wsi, a w przygotowanie związanych z nimi uroczystości włączyli się niemal wszyscy.

Roboty nie zabrakło dla nikogo, tym bardziej, że świętowano dwa razy.

– Piętnastego sierpnia przygotowaliśmy obchody ogólne, z udziałem przedstawicieli władz wojewódzkich i powiatowych, natomiast podczas dożynek bawili się przede wszystkim mieszkańcy – wyjaśnia Anna Dumara. – Kto w tamte dni odwiedził Wróblewo, mógł narzekać jedynie na pogodę, bo atrakcji z pewnością nie zabrakło.

Najjaśniejszym punktem programu był pokaz sztucznych ogni, które podziwiano nawet w Grabinach-Zameczku!

Czas rocznicowych zabaw minął nieubłaganie, co jednak nie znaczy, że po jubileuszu nic nie zostało. Wróblewianie z dumą pokazują odsłonięty w święto Wniebowstąpienia NMP pamiątkowy obelisk, chętnie wspominają też o opracowanej przez prof. Andrzeja Januszajtisa historii miejscowości. Praca uczonego pozwoliła lepiej poznać przeszłość uroklivego miejsca nad Motławą. Ostatnim akordem obchodów jubileuszu istnienia wsi było przystąpienie do „Programu działań lokalnie VI”. Napisany na jego potrzeby projekt, którego koordynacją zajęła się Mirosława Dombrowska, przewodnicząca Komitetu Obchodów 700-lecia Wróblewa, pozwolił



Anna Dumara i Małgorzata Czeczotko w nowy rok wkraczają z wyjątkowym, bo wróblewskim, kalendarzem

« Chcieliśmy złożyć wniosek o stworzenie repliki ołtarza, jaki kiedyś znajdował się w naszym kościele, ale okazało się to niemożliwe »

pozyskać ponad 5 tys. zł. Za te pieniądze kupiono pięć kompletów ław i stołów oraz tablice: wystawową i turystyczno-informacyjną. Będą one służyć zarówno mieszkańcom, jak i turystom, którzy coraz chętniej odwiedzają tę podpruszczańską miejscowość.

– Początkowo chcieliśmy złożyć dodatkowy wniosek na stworzenie repliki ołtarza, jaki niegdyś znajdował się w naszym kościele, ale ze

względów formalnych okazało się to niemożliwe – informuje Anna Dumara. – Mamy więc zadanie na przyszły rok...

Co ciekawe, w przyszłym roku mijające dni wróblewianie skreślać będą we własnym kalendarzu. Wydano go dzięki dofinansowaniu wójta gminy Suchy Dąb, Sławomira Kaźmierskiego, a każdy z miesięcy zilustrowano unikatowym zdjęciem lub obrazkiem.

– Kalendarz przeznaczony jest przede wszystkim dla mieszkańców naszej wsi – wyjaśnia pani Małgosia. – Pewną liczbę egzemplarzy przeznaczyliśmy jednak do sprzedaży. Publikację można nabyć u Małgorzaty Czeczotko, którą we Wróblewie znaleźć nie trudno. Jej dom jest okazały, z żółtej cegły i jak wszystkie obejścia we wsi – zadbane.



Wystawa starych fotografii poszerzyła wiedzę mieszkańców o przeszłości Wróblewa

PROMOCJA

Cała Polska
za 19 zł się dowie

Wystarczy 19 zł*, by Twoje ogłoszenie ukazało się w 9 gazetach oraz w Internecie, gdzie może je przeczytać nawet 4 500 000 osób w całej Polsce.

* oferta ważna do odwołania, cena brutto, ogłoszenie do dwóch linii

że sprzedajesz AUTO

Pytaj o **POWER PAKIET** w naszych biurach ogłoszeń lub pod nr. tel. (58) 3003 217 i 0800-472-852

POLSKA THE DAILY
Dziennik Bałtycki



POWER PAKIET

1123278

REKLAMA

Sprawdź szczegóły oferty na www.iplus.pl

**i rano
wieczorem**

żyj swoim rytmem a iPlus dopasuje się do Ciebie

modemy
iPlus od
1 zł

iPlus

Abonament za 1 zł!

Sprawdź nowe plany cenowe iPlus z abonamentem **za 1 zł** nawet przez **3 miesiące**.

Wybierz jeden z najnowocześniejszych modemów i ciesz się internetem z prędkością **do 7,2 Mb/s**.

Korzystaj z największego w Polsce zasięgu mobilnego internetu.

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6b
tel. 773 01 61

COLTEX
DAKAR

Infolinia:
0-801 08-04-04
koszt połączenia 35 gr za minutę

iPlus
I ŻYJESZ SWOIM RYTMEM

OGŁOSZENIA DROBNE



Przyjdź do BIURA OGŁOSZEŃ

i nadaj ogłoszenie drobne do „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”

PAKIET 3
Pruszcz Gdański, ul. Chopina 2,
Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1,
Tczew, ul. Obr. Westerplatte 28,

Nadaj przez INTERNET

ogłoszenie drobne do „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”

www.gratka.pl
www.box24.pl

Nieruchomości

mieszkania- sprzedam

jednopokojowe

●Wejherowo, kawalerka w b.d. lokalizacji, 150.000 zł, 0-605-966-593

dwupokojowe

●Pruszcz Gd., 33mkw, 239 tys. zł do negocjacji, II piętro, 0-608-020-269

●Pruszcz Gd., II/IV, po kapitalnym remoncie, 0-661-664-396

●Starogard Gd. os. 60-lecia, 2 pokoje, 37,7 m2, I piętro, po remoncie, okna PCV, 507-943-431, 0-782-659-305

●Sztum, Plac Wolności, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, loggia, piwnica, 2 piętro, okna na południe, cena 125000 zł, tel. 0517-161-076

trypokojowe

●Pruszcz Gd., 3-pokojowe, 62 m, II/II, do zamieszkania, 0-602-396-687

●Starogard Gd., 67 m2, 3 pokoje, po remoncie, parter, 0-519-553-986

●Tczew, 75 m kw, z garażem, atrakcyjna lokalizacja, osiedle zamknięte przy parku, 0-503-891-910

czteropokojowe

4 pokoje, 96,5 m², w kameralnej willi w Gdyni Otawie, blisko Kłifu.
Cena 820 250 zł
z miejscem postojowym w hali garażowej i piwnicą.
Tel. 058 621 74 74, 0 606 792 065Drobnym ogłoszenie przez darmowy telefon. Rachunek za drobne darmowa pocztą.
Czasami: Po-Pl 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00

mieszkania- odnajmę

pokój

●Pruszcz Gd., mężczyźni pokój z dostępem do kuchni i łazienki (058)683-21-71

●Tczew, odnajmę (pani) pokój, wspólna kuchnia, łazienka, 0-606-184-038

dwupokojowe

●Pruszcz Gd. 2 pokoje dla 5 pracowników, samodzielne, 0-504-069-615

mieszkania- zamienię

trypokojowe

●Lębork M-3, parter, CO zamienię na podobne ok. Trójmiasta, 0-694-619-828

domy- sprzedam

●Domy drewniane, 0-606-999-505

●Kulice, 110 m2, 5 pokoi, garaż, pomiesz. gosp. zabudowa szeregowa, mieszkanie środkowe, 50 m od lasu, lub zamiana, 0-665-151-272

●Lewinowo, k. Mściszewic, dom z działką 80/1187m2 przy szosie, 058/681-23-15

●Piaseczno k/Gniewu, dom bliźniak, działka 400 m2, brak szamba, 170000 zł, tel. 0667-689-538

●Różyny, dom 150 m, działka 4000 m, hala 360 m, 4,5 wysoka, 0-608-206-154

●Skórcz, dom do rozbiórki, działka 6000 m2, ze stawkiem, 58000 zł., tel. 0668-153-412

●Starogard Gd., dom sprzedam lub zamienię na M2 z dopłatą, 0-695-994-475

●Swarożyn, 140 m kw, 5 pokoi, piętrowy, + działka 700 m kw, 0-512-232-447

●Letniskowy, piętrowy, 110 m kw, działka 648 m kw, 0-502-663-294

●Pruszcz Gdański tanie, już wybudowane domy jednorodzinne. Stan deweloperski, wszystkie media. Tel. (0-58) 742-17-11, 0-502-841-622

domy- odnajmę

●Starogard Gd., oddam w najem piętro domu, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, ogrzewanie CO/gaz + kominek. Wszystkie media, 0-609-273-957

lokalne użytkowe- odnajmę

●Starogard Gd. centrum, oddam w najem lokal na gabinet, pracownię lub biuro, 0-602-346-625 po 18.00

lokalne biurowe- odnajmę

●Starogard Gd. centrum, oddam w najem lokal na gabinet, pracownię lub biuro, 0-602-346-625 po 18.00

działki, grunty- sprzedam

●Bystra k/Przejazdu, 1575 mkw, droga dojazdowa gminna, wszystkie media, (0-58)691-69-01, 0-501-490-301

●Bytonia przy lesie, 6000 m2 lub 2x3000 m2, 18 zł/m2, (0-58)588-30-92

●Kleszczewko, 1400 m, działka budowlana, uzbrojona, 0-665-387-349

●Koliniec os. Na Wyspie, 1880 m2, przy rzece, media, 75 zł/m2, 0-516-237-961

●Malbork, Grobelno sprzedam działki budowlane, 0-781-938-314

●Mieroszyno, działki budowlane ok. 900 m2, 100 zł/m2, media przy drodze, 3 km. do morza, tel. 0601-233-273

●Przywidz, działkę 1000 m2, równy teren 150 zł/m2, (0-58)691-50-46

●ROKOCIN, 1500 m kw, 0-790-493-751

●Starogard Gd. ul. Kopicza, k. szpitala św. Jana, działka budowlana 912 m2, 0-600-444-912

●Studzienice k. Kalisk, 1200 m2 uzbrojona + domek drewniany, 0-509-572-997

●Studzienice k. Kalisk, budowlana 1200 m2 z domkiem drewn., 0-512-336-924

●Szteklina, budowlana 1200 m2 z domkiem, ogrodzona, media, 0-509-572-997

●Szteklina, działka 3000 m2, warunki zabudowy, 0-515-588-517

●Szteklina, działka z warunkami zabudowy, 0-515-588-517

●Trzcianka, działka 1200 m2, 0-609-205-723

●Trzcianka, działka 1900 m2 ze stawem, 0-609-205-723

●Szteklina, działka 3000 m2, warunki zabudowy, 0-515-588-517

●Szteklina, działka z warunkami zabudowy, 0-515-588-517

●Trzcianka, działka 1200 m2, 0-609-205-723

●Trzcianka, działka 1900 m2 ze stawem, 0-609-205-723

grunty- sprzedam

●Las sprzedam, (0-58)532-79-66

●Rukosin obręb zjazdu z autostrady w Stanisławiu, 2,27 ha, 0-600-250-758

●Grunty o pow. 6 ha, blisko lasu, rzeki i jezior, koło Kościerzyny, 0-606-174-725

●Przy zabudowie zwartej, 3006 m2, blisko lasu, rzeki, jezior, na Kaszubach, 0-606-174-725

●Sprzedam ziemię rolną o pow. 4 ha, z przekształceniem na działkę, 30 zł/m2, tel. 0516-242-184

●Ziemie pod żwir, idealny dojazd, wytyczona droga, blisko głównej ulicy ale na poboczu, 9 zł/m2, tel. 0516-242-184

gospodarstwa

●Duży budynek mieszkalno-gospodarczy z działką, sprzedam, 0-607-095-477

●Różyny, siedlisko po gosp. rolnym, 0.38 ha, w bdb stanie dom i duże zabudowania gospodarcze nadające się na działalność gospodarczą, 0-665-387-349

garaże

●Pruszcz Gd. przy ul. Obr. Pokoju, garaż murowany, kanał, 0-511-693-703

inne

●Sprzedam stodołę drewnianą 18x18m (do rozbiórki), 0-607-095-477

Handlowe

maszyny, urządzenia

Deutz-Fahr, Lamborghini, Belarus, maszyny rolnicze, części. Korzystne finansowanie. Euromasz-Lipka, tel., (0-67) 266-54-66.

materiały budowlane

●Boazerie, deski podłogowe, 601-597-292

Grzejniki, armatura łazienkowa, akcesoria hydrauliczne. Atrakcyjne ceny. Starogard, ul. Lubichowska 176, (0-58) 562-87-81

Najstarsza wytwórnia na Kaszubach oferuje książki, bloczki z wibroprasy, żwir, kamień, piasek, czarnoziem. Wł. Joskowski Golicz 73, 058/681-62-16, 0605-314-873

Siatka ogrodzeniowa, słupki, akcesoria, 058681-88-20, Skrzyszewo

Siatka ogrodzeniowa, słupki, bramy, (0-58) 682-51-38

●Siatki, słupki, druty-kolczaste, wykonanie ogrodzeń 059/8471329

●Sztachety, podbitki, listwy, 601-597-292

Motoryzacja

samochody osobowe- sprzedam

●Citroen Xsara, 1.6 benz., 110 KM, 2001 r., 128 km, AA, AF, CZ, K, 0-601-339-181

●Kia Carnival, silnik merc 2.9 crx, 2001 r., dodatki, stan bdb, 0-600-250-758

●Mercedes 124, 250 D automat, 1993, 15300 zł, CD, I właściciel, 0-604-567-726

●Mercedes A-Klasa, 03 r., 1.7 cdi, lang, k, abs, esp, cz, es, el, granat metalik, zarejestr., stan bdb., 27000 zł., tel. 0514-616-173

●Nissan Almera, 99 r., 1.4 benz., czerwony, 104 tys.km., cz, i, aa, el, es, pp, zabezp. antykorozyjne, kupiony z salonu, serwis, 12500 zł., 0504-979-673

●Opel Vectra, 2.0 DTI, 2001, 19900 zł. K, CZ, EL, ABS, AF 16", CD, 0-604-567-726

●Peugeot 206, 03 r., serwis., salon, 5 drzwi, 1.1 benz., d. wyposaż., stan bdb., 16500 zł., do uzg., opony zimowe gratis, 0606-910-009 lub 059/821-26-64

●Volvo S40, 1.8 benz., V/2003, 93 tys. km, I właściciel, 0-604-201-205

●VW Sharan, 1.9 TDI, 2000, 26600 zł. K, CZ, EL, ABS, WK, CD, 0-604-567-726

●VW Transporter T4, 2.4 d, 92 r., 271 tys.km., 5 miejsc, stan dobry, ws, h, cena 11600 zł., tel. 0511-446-166

●Sprzedam ziemię rolną o pow. 4 ha, z przekształceniem na działkę, 30 zł/m2, tel. 0516-242-184

●Ziemie pod żwir, idealny dojazd, wytyczona droga, blisko głównej ulicy ale na poboczu, 9 zł/m2, tel. 0516-242-184

●Sprzedam ziemię rolną o pow. 4 ha, z przekształceniem na działkę, 30 zł/m2, tel. 0516-242-184

●Ziemie pod żwir, idealny dojazd, wytyczona droga, blisko głównej ulicy ale na poboczu, 9 zł/m2, tel. 0516-242-184

Drobnym ogłoszenie przez darmowy telefon. Rachunek za drobne darmowa pocztą.
Czasami: Po-Pl 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00

samochody osobowe- kupię

Autozłomowanie, płacimy, wystawiamy zaświadczenia o kasacji, (0-52) 332-50-66, 0-606-912-444

użytkowe sprzedam

●Zetor 80-45, z napędem, zarejestrowany, w dobrym stanie, 0-606-174-725

usługi

Autokasacja, skupujemy powypadkowe, wystawiamy zaśw. o kasacji 606-722-290, (0-52) 330-60-15

Lakierowanie, polerowanie, zaprawki-osobowe, dostawcze. Konkurencyjne ceny, krótkie terminy, (0-58) 582-43-22, 0-504-614-050

inne

AUTO HANDEL skup-sprzedaż samochodów różnych typów, rondo obwodnicy Rusocin 0502-132-025, 0-506-385-791

●Kosiarka Stiga silnikowa, Collecta 46 combi, nowa, 800 zł., (0-58)684-32-83, 0-600-689-238

Finanse, Biznes

kredyty, pożyczki

Ale Kredyt! Do 20.000 na dowód. Teraz spłać Stare Kredyty jednym z Niską ratą. KredytExpert, (0-58) 685-30-21, (0-58) 680-01-77.

Dajemy gotówkę osobą i firmom bez ZUS i US, 058/620-20-92

Kredyty gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne. Kredyty dla firm. Tczew, (0-58) 532-80-81

●Kredyty konsolidacyjne do 45.000 bez poręczycieli 1 kredyt- 1 rata. Pruszcz Gd. 058-683-20-30

●Kredyty, dojazd, zadłużeni w BIK, (0-58) 777-00-57, 0-602-197-948

Kredyty, ubezpieczenia -OC/AC, firmy, inne. Starogard, ul. Gimnazjalna 1, I piętro, 0-504-194-595, 0-602-173-027, (0-58) 562-23-66

●Kredyty- zajęcia komornicze, rejestr, BIK- dojazd 606-823-355, 698-90-25-85

Market Kredytowy Multika. Kredyty najbardziej przyjaznych banków. Niedostępna gdzie indziej oferta, infolinia, 0-801-011-376

Obniż ratę kredytem konsolidacyjnym, bez zaświadczeń o dochodach. Pruszcz Gdański, (0-58) 683-11-88 (058) 691-43-19

Pośrednictwo Kredytowe, kredyty dla osób fizycznych (hipoteczne, konsolidacyjne) i firm, dojazd, (0-58) 531-52-96, 0-695-922-813

Pożyczka gotówkowa-dostawa do domu, decyzja podjęta natychmiastowo. 0500-092-864, 058/676-45-71

●Pożyczka jesienna + karta kredytowa gratis Tczew 058-777-16-16

Pożyczki! Chwilówki! Szybko! Bez zaświadczeń o dochodach! Infolinia 0-801-807-807 Euro-Cash, (0-58) 771-47-20

●Prosta pożyczka do 6500 na oświadczenie, złoż wniosek przez telefon. Starogard Gd. 058-562-73-31, 058-562-55-35

Szybka gotówka dla prowadzących działalność. Pruszcz Gd. (0-58) 683-82-10, Tczew (0-58) 777-29-52, 0-505-869-757



ZADZWOŃ

0 800 gratka 472852
058 300 32 17

i zapłać kartą kredytową

inne

●Kadry, place, ZUS - poprowadzę. Konsultacje, porady, 0-600-953-726

Nauka

kursy, szkolenia

●Agent Celny - Gdańsk, Gdynia. Tel. 058/301-23-07, tel. 0 606-45-97-02. www.agentcelny.pl

języki obce

Hiszpański - prywatne lekcje, konwersacje, wszystkie poziomy, native speaker, 0-782-359-648

korepetycje

●Korepetycji z jęz. angielskiego i hiszpańskiego, poziom podstawowy, udziela Klaudia, Straszyn, 0-509-271-533

●Korepetycji z matematyki i fizyki, wszystkie poziomy udziela student PG. Straszyn, 0-519-134-232

Praca

zatrudnię

●Ekspedientkę do sklepu spożywczego w Pruszczu, 0-509-837-842

Kierownika lub samodzielnego pracownika do montażu balustrad „Synstal” Starogard, 0-608-205-789

●Kontrolerów biletów w autobusach miejskich MZK Starogard Gd. Praca na umowę zlecenie. Kontakt osobisty - biuro Firmy WEKSEL, Starogard ul. Kościuszki 18 lub tel., 0-662-259-487

●Krawcową, 0-880-623-588

●Krojącą, krawcowe i prasowaczkę, Pruszcz i okolice, 0-600-030-947



Wyślij SMS-em

ogłoszenie drobne do „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”

Informacja: 058 3003 249

do tygodnika lokalnego:

pod nr 7568 (koszt 5 zł + VAT) dla ogłoszeń do rubryki Usługi - inne pod nr 7168 (koszt 1 zł + VAT) dla pozostałych ogłoszeń

Wymittujemy je w pakiecie tygodników lokalnych. Wpisz kod z cyferką właściwą dla wybranego pakietu (lista poniżej). Liczba znaków razem z kodem i numerem telefonu nie może przekroczyć 160. Przykład: DBPXGR Gospodarstwo rolne, z zabudowaniami, tel. 00/000-00-00 (w miejsce X wpisać numer pakietu)

NIERUCHOMOŚCI ■ Mieszkania sprzedam DBPXM ■ Mieszkania kupię DBPXM ■ Mieszkania odnajmę DBPXM ■ Mieszkania poszukuję DBPXM ■ Mieszkania zamienię DBPXM ■ Domy sprzedam DBPXD ■ Domy kupię DBPXD ■ Domy odnajmę DBPXD ■ Domy poszukuję DBPXD ■ Domy zamienię DBPXD ■ Działki, grunty sprzedam DBPXGS ■ Działki, grunty kupię DBPXGS ■ Działki, grunty odnajmę DBPXGS ■ Działki, grunty poszukuję DBPXGS ■ Działki, grunty zamienię DBPXGS ■ Działki, grunty do budowy DBPXGD ■ Działki, grunty do budowy DBPXGD ■ Gospodarstwa DBPXGR ■ Garaże DBPXGZ ■ NALUKA Języki obce DBPXJO ■ Korepetycje DBPXKO ■ PRACA ■ Szukam pracy DBPXSP ■ ZIMOWE ■ Inne DBPXZI ■ USŁUGI ■ Inne DBPXUI ■ TURYSTYKA ■ Sprzęt DBPXTS ■ ZWIERZĘTA, ROŚLINY ■ Zwierzęta DBPZZ ■ Rośliny DBPZZR ■ RÓŻNE ■ Różne DBPXR ■ Samochody osobowe sprzedam DBPXOS ■ Samochody osobowe kupię DBPXOK ■ Samochody osobowe zamienię DBPXOZ ■ Zabytkowe sprzedam DBPXZS ■ Zabytkowe kupię DBPXZX ■ Uszkodzone, rozbite sprzedam DBPXUZ ■ Uszkodzone, rozbite kupię DBPXUK ■ Motocykle sprzedam DBPXMS ■ Motocykle kupię DBPXMK ■ Części i akcesoria sprzedam DBPXAS ■ Części i akcesoria kupię DBPXAK ■

PAKIET NR 1: Dziennik Malborski, Powiśle Sztum Dzierżon, Żuławy i Mierzeja, Kurier Powiatu Kwidzińskiego, Tygodnik Elbląski **PAKIET NR 2:** Dziennik Chojnicki, Gryf Kościerski, Dziennik Człuchowski, Dziennik Powiatu Bytowskiego **PAKIET NR 3:** Echo Pruszcza, Dziennik Kociński, Dziennik Tczewski **PAKIET NR 4:** Gryf Wejherowski, Echo Ziemi Puckiej, Goniec Rumski, Tygodnik Kartuzy **PAKIET NR 5:** Echo Ziemi Łęborskiej, Dziennik Słupski, Dziennik Sławieński

Regulamin na stronie: www.dziennikbałtycki.pl/reklama



OGŁOSZENIE BEZPŁATNE

ogłoszenie drobne do „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”

Wypełnij kupon, wrzuć do skrzynki lub przynieś do biura ogłoszeń. Adresy na stronie www.dziennikbałtycki.pl/reklama

Kupon na bezpłatne ogłoszenie dla osób fizycznych

Emisja ☐ GRATKA ☐ GRATKA ☐ GRATKA ☐ numer pakietu

1 Zlecam emisję bezpłatnego ogłoszenia w dodatku (zaznacz znak X przy wybranym dodatku):
 2 Wpisz treść ogłoszenia: 2 linie (ok. 70 znaków), za znak uważa się każdą literę, cyfrę, przerywnik między wyrazami oraz znak interpunkcyjny (kropka, przecinek, myślnik itp.)
 3 drukowanymi literami.

Do wiadomości wydawcy:
 Imię i nazwisko: _____ Telefon: _____
 Adres: _____ Podpis: _____

Biuro

WARTO WIEDZIEĆ

Drzewina jak Rovaniem

Marek Adamkowicz

Świątemu Mikołajowi tak bardzo spodobały się nasze strony, że – podobnie jak w ubiegłym roku – postanowił spędzić w powiecie gdańskim więcej czasu. Przez ponad miesiąc, od 24 listopada do 28 grudnia, jego siedzibą będzie Przystanek Świętego Mikołaja w Drzewinie w gminie Trąbki Wielkie.

Każdy, kto odwiedzi to miejsce, nie będzie narzekał na brak atrakcji. W końcu nie codziennie można zobaczyć jak wygląda biuro świętego, jego renifery, czy Szkoła Elfów, w której zgłębia się tajniki dekorowania bombek, robienia świątecznych stroików i kartek pocztowych.

Najmłodszym z pewnością ucieszy możliwość „pobusowania” w Mikołajowym Placu Zabaw i obejrzenia szopki z żywymi zwierzętami. A będzie co oglądać. Organizatorzy Przystanku Świętego Mikołaja spro-

wadzili do Drzewiny między innymi ulubione rumaki, ciągnące sanie najpopularniejszego świętego na świecie, czyli renifery. Dorośli natomiast będą mieli okazję zaopatrzenia się w wyjątkowe dekoracje i prezenty na Jarmarku Świątecznym.

Jeśli ktoś nie wie jak dojechać do Przystanku Świętego Mikołaja, podpowiadamy, że należy kierować się do byłej szkoły w Drzewinie. Właśnie w zamkniętej przed laty placówce powstała nowa siedziba świętego. Planując odwiedzenie Drzewiny warto wcześniej zapoznać się z informacjami zamieszczonymi na stronie internetowej

www.przystanekswietegomikolaja.pl. Znajdują się tam między innymi warunki zwiedzania mikołajowej siedziby oraz zapowiedzi planowanych na poszczególne weekendy imprez towarzyszących.



W ubiegłym roku Przystanek Świętego Mikołaja w Drzewinie odwiedziły setki dzieci

Śmierć w płomieniach

KOWALE Libacja bezdomnych w drewnianej altance przy ul. Magnackiej w Kowalach zakończyła się tragedią. Zygmunt W. spłonął w pożarze szopki. Mężczyzna od czterech lat żył bez dachu nad głową. Zajmował się zbieraniem odpadów na wysypisku w Szadółkach.

Do pożaru doszło w poniedziałek przed północą – informuje Teresa Rutkowska-Szmydyńska, prokurator rejonowy w Pruszcze Gd. – Podczas gaszenia ognia strażacy zauważyli spalone ludzkie zwłoki. Wezwano prokuratora, który ustalił, że w obiekcie mieszkało czterech bezdomnych. Po wieczornej libacji, gdy jej uczestnicy poszli spać, przy łóżku 48-letniego Zygmunta W. została płonąca świeczka, która stała się prawdopodobnie przyczyną pożaru. Śpiących obudził ogień i gryzący dym. Rzucili się do ucieczki, jednak Zygmunt W. potknął się i przewrócił. Pozostali nie byli w stanie udzielić mu pomocy, ani wydestakować go z płomieni. (WAR)

REKLAMA

Centrum Kultury i Sztuki w Tczewie zatrudni na zastępstwo na stanowisko
p. o. zastępcy dyrektora ds. adm.-tech.

Wymagania:

- wykształcenie min. wyższe - preferowane techniczne
- praktyczna znajomość ustawy - Prawo Zamówień Publicznych
- staż pracy min. 5 lat, w tym na stan. kierowniczym 3 lata
- mile widziana znajomość języka niemieckiego lub angielskiego oraz licencja „zarządcy nieruchomości”

Oferty wraz z życiorysem zawodowym proszę składać w sekretariacie tut. Centrum przy ul. Wyzwiskiego 10, 83-110 Tczew codziennie od 8.00 do 16.00

206502/0

Firma **ENERGOCENTRUM POZNAN Sp. z o.o.**

zatrudni osoby do odczytu gazomierzy na terenie Pruszcza Gdańskiego.

Praca na umowę o dzieło.

Prosimy o kontakt pod nr. tel. 0724-210-001, 0724-210-007.

Dodatkowa praca od zaraz

PRUSZCZ GD. Biuro Prenumeraty „Polski Dziennik Bałtycki” w Pruszcze Gdańskim poszukuje chętnych do pracy w charakterze kolportera prenumeraty. Do zadań osoby zatrudnionej na tym stanowisku będzie należało dostarczanie

„Polski Dziennik Bałtycki” naszym prenumeratorom. Praca dodatkowa, w godzinach porannych. Szukamy osoby odpowiedzialnej, która lubi zaczynać dzień wcześniej rano. Zainteresowanych prosimy o kontakt pod nr tel. 502 499 080. (PIC)

szukam pracy

- DJ, własny sprzęt, za imprezę 250 zł., tel. 0519-558-030
- DJ, własny sprzęt, za imprezę 250 zł., tel. 0519-558-030
- DJ, własny sprzęt, za imprezę 250 zł., tel. 0519-558-030
- Kadrowa samodzielna, doświadczenie, Starogard, Tczew, 0-600-953-726
- Malarz, kafelkarz, (0-58) 692-72-90
- Malarz, rencista, 35 lat stażu, malowanie, cokolowanie, 0-606-184-038
- Malarz, szpachlowanie, solidnie, 0-518-611-041
- Rencista, mistrz malarski, solidny, dokładny, abstynent, 0-505-712-829
- Kobieta 26 l., zaradna, dośw., 5 l. w biurze i na produkcji, kasa fisk., komp., Gdańsk, 0-605-377-976
- Szukam pracy, 30-letni, płyty k/g, malowanie, szpachlowanie, prawo jazdy, kat. B, Tczew, tel. 0509-268-917
- Szukam pracy, 30-letni, płyty k/g, malowanie, szpachlowanie, prawo jazdy, kat. B, Tczew, tel. 0509-268-917

Zdrowie

pomoc całodobowa

Alkoholizm - Prywatny Ośrodek Terapii Uzależnień
www.osrodekjacki.pl 0-609-167-446, 0-721-772-811

ginekologia

- Bezpiecznie ginekolog 0503-636-891.
- Ginekolog, pełna dyskrekcja 604-237-647

inne specjalizacje

Leczenie chorób gruczołu tarczowego u dzieci i dorosłych. Endokrynologia dziecięca, diabetologia dziecięca. Ginekologia., (0-58) 683-21-77

uroda

Przedłużanie i zagęszczanie rzęs „Lash Perfect”.
Konkurencyjne ceny.
Starogard, 0-517-284-860

Usługi

AGD RTV foto

Naprawa monitorów, drukarek, UPS-ów, faxów, skanerów, zasilaczy, notebooków, Pruszcze Gd., (0-58) 683-04-04, 0-501-785-500

biurowo-projektowe

- Usługi geodezyjne, 0-606-214-076

budowlane

- Azbest - usuwanie, (0-58) 671-48-82

Bramy, ogrodzenia, automatyka, sprzedaż-montaż + kompleksowe usługi budowlane, województwo pomorskie, 0-502-831-213

- Budowlane od A do Z, 0-723-108-415

Budowlane, wykończenia wnętrz, remonty, elewacje, 0-507-100-682

Budowlane: montaż płyt k-g. (poddasza), wykończenia wnętrz, docieplenia budynków, elewacje, 0-504-173-280, 0-603-061-840

- Dachy kompleksowo, (0-58) 775-13-40

- Dachy kompleksowo, 0-503-005-234

Dekarsko-błacharskie, orynnowania, ciesielka, demontaż i utylizacja eternitu, ocieplenia, ścianki działowe, montaż płyt k/g, hydraulika, montaż drzwi i okien, malowanie, 0-696-333-040

Docieplenie poddaszy 605-949-974

Docieplenia, elewacje, wykończenia wnętrz, 0-505-079-663

Docieplenia, tynki cem.-wap., poddasza, kafelkowanie, malowanie, cokol., płyty k/g, wykończenia wnętrz, fachowo, 0-798-914-654

- Elewacje, docieplenia, 0-605-949-974

Firma Budowlana Qtek, wykończenia wnętrz, ocieplenia, cokolowanie, bezpyłowe, kafelkowanie, stawianie domów, 0-600-096-909

- Garaże ocynkowane, wiaty, hale, raty, 018-332-10-26, 058-778-14-22, 600-221-213, www.macko-stal.pl, gg: 7827400

- Hydrauliczne, kafelkowanie, remonty, adaptacje, 0-501-336-796

- Kompleksowe remonty mieszkań, Malbork, 0-609-025-878

Kompleksowe układanie kostki brukowej, wykończenia wnętrz, kafelkowanie, malowanie, 0-601-390-132

Maszynowe wylewanie posadzek i maszynowe tynki cementowo - wapienne., 0-505-186-384 0-509-752-376

Nadzory budowlane, projekty, kosztorysowanie, 0-665-262-639

Nadzory, kierownik budowy, przeglądy, odbiory budynków, projekty, (0-58) 682-01-53, 0-502-119-680

Ocieplenia, tynki, malowanie, podbitki, prace wew., 0-798-914-654

- Okna dachowe, (0-58) 775-13-40

- Okna PCV, żaluzje, rolety, moskitiery, markizy, bramy garażowe, „PAMIR” 058-671-53-39, 058-679-44-57

Okna, parapety, 0-798-914-654

Posadzki maszynowe 514-979-679

- Posadzki maszynowo, elewacje

Profesjonal 697-027-523

- Remonty mieszkań, 0-516-599-480

Remonty, kafelkowanie, malowanie, układanie podłóg z paneli, (0-58) 683-50-06, 0-501-509-136

- Tynki cem.-wapienne, 0-609-022-046

Tynki cementowo-wapienne i gipsowe agregatem, docieplenia budynków i docieplenia poddaszy, krótkie terminy, 0-696-445-166

Tynki maszynowe, 0-605-279-985

- Usługi dekararskie, cena do uzgodnienia. Tania i solidnie, 0-668-446-063

Zbiorniki na szamba 602-470-995

OKNA PCV PRODUCENT TRAPEZ-PLAST
Roletki wewnętrzne
Montaż, Serwis
tel. 058/773-25-48

OKNA PCV I ALU
PRODUCENT „WIK” S.C.
508 683-14-75
SUPER CENY

REKLAMA

0-800 gratka 472852
Drobne ogłoszenie przez darmowy telefon
Rachunek za drobne darmowa pocztą
Czekamy: Po-Pt 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00
Dostępny jest także numer 10-421 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

instalacyjne

- Hydrauliczne co wod-kan 698-098-368
- Hydraulik, wod-kan, gaz, co, 0-695-353-635, 0-695-429-363

remontowe

Glazura, hydraulika, szpachlowanie, malowanie, płyty gipsowe, solidnie, 0-500-846-791

stolarskie

Mebłe na wymiar, 0-600-926-745

Stelaże do mebli tapicerowanych - różne wzory. Producent, tel/fax, (0-58) 588-23-67, 0-500-270-266

uroczystości

- DJ-wesela, imprezy różne www.djmandaryn.pl, 0-505-172-580
- Limuzyna wynajem 0605-560-980
- Zespół muzyczny, 0-793-797-033

inne

- Ogrodzenia - montaż, tel. 052/3490838 www.druplast.pl
- Profesjonalne video-filmowanie w systemie HD, 0-782-024-475

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego, Bielskówek, Polna 22, www.e-niemiecki.com.pl, (0-58) 682-70-24, 0-501-641-064, 0-505-094-699

Turystyka

kraj-jeziora

- Andrzejki na Kaszubach OW „Rusalka”, rusalka-kaszuby.cba.pl, 0-501-629-240

Zwierzęta, Rośliny

zwierzęta

- Gołębie rasowe pawiki, wywrotki, kaczyny od 10 zł Kościerzyna, 0-502-757-366
- Kwote mleczną sprzedam, 0-880-485-195
- Szczenięta, owczarki niemieckie, rodowodowe, krótko i długowłose-sprzedam, 0-500-673-439
- Yorki - miniatura standard, 0-784-041-063, Sławno

rośliny

- Jabłka 50 gr/kg, zrywamy sami sad Malenin / Miłobądz, gm. Tczew, 20 odmian, 0-692-464-185, 0-602-254-921
- Ziemniaki jadalne „Frezja” żółte, (0-58) 682-97-95

Różne

różne

- Drewno kominkowe liściaste mieszane 150 zł/m, Mirachowo, (0-58) 685-55-70
- Wykrywacz metalu impulsowy, max zasięg 2.5 m., bud. teleskopowa, w zestawie instr. obsl., akumulator, ładowarka, cena 450 zł., tel. 0662-119-253

Wysłodki mokre, korzonki buraczane, wapno polowe+transport, cena do uzgod., 0-692-637-655

WARTO WIEDZIEĆ

Mammografia na kółkach

Piotr Ciesielski

Mieszkańki Pruszcza Gdańskiego, w wieku 50-69 lat, które w ciągu ostatnich 24 miesięcy nie przechodziły mammografii, będą mogły skorzystać z bezpłatnych, profilaktycznych badań piersi w mammobusie, który 27 listopada pojawi się przed Urzędem Miasta przy ulicy Grunwaldzkiej 20. Badania będzie można robić

do 2 grudnia. Obowiązuje wcześniejsza rejestracja pod nr. tel. 0 801 080 007 (koszt jak za połączenie lokalne) oraz 058 511 34 56, 058 511 34 58, 058 511 34 62. Diagnostykę finansuje Narodowy Fundusz Zdrowia.

– Prowadzimy profilaktyczne, tzw. przesiewowe badania mammograficzne wśród kobiet, mające na celu wykrycie nowotworów w pierwszym stadium – poinformowała Jolanta Chacia, starszy technik

elektrodiagnostyki. – Diagnostykę objęte są panie w wieku, gdy ryzyko zachorowania jest największe.

Kontrola piersi co roku cieszy się coraz większą popularnością. Podczas ubiegłorocznej akcji, do mammobusu przez wszystkie dni zgłaszały się panie w każdym wieku (bezpłatna mammografia obejmuje jednak tylko kobiety mające od 50 do 69 lat). Choć przyjęcia zawsze poprzedzone są rejestracją telefoniczną,

chwilami tworzyły się kolejki, bo przychodziły pacjentki spoza listy. Wiele przyznawało, że pierwszy raz w życiu bada piersi. Chwały pomysł i udogodnienie, jakim jest możliwość zrobienia prześwietlenia bez konieczności wyjazdów do Gdańska.

– To prawdziwe dobrodziejstwo, że możemy na miejscu sprawdzić stan zdrowia – cieszyła się Joanna Kluk z Pruszcza Gdańskiego. – Skończyłam 65 lat, a nigdy

dotąd nie byłam na mammografii. Trudno się zmobilizować, choć w każdej z nas tkwi przecież strach przed rakiem. Szczególnie, że na naszym terenie nowotwory występują bardzo często.

Technicy obsługujący mammobus, oprócz wykonywania prześwietleń, pokazują kobietom jak prawidłowo prowadzić samobadanie piersi. Zdjęcia rentgenowskie opisywane są w Gdańsku. Po 2-4 tygodniach każda

pacjentka otrzymuje wynik na adres domowy. Jeśli istnieje potrzeba kontynuacji i dalszego diagnozowania, jest o tym informowana telefonicznie ze wskazaniem terminu i przychodni – zwykle kliniki onkologicznej najbliższej miejsca zamieszkania.

Jak takie przeglądy są potrzebne niech świadczy fakt, że każda wizyta mammobusu kończy się wykryciem przynajmniej jednego przypadku nowotworu piersi...

REKLAMA, PROMOCJA

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

FHU ADWIL

Zajązkowo 28A (obok Viessmanna)

BRAMY GARAZOWE I PRZEMYSŁOWE
BRAMY WJAZDOWE
AUTOMATY BRAMOWE
DRZWI P. POŻAROWE I UNIWERSALNE

**DRZWI ZEWNĘTRZNE
WEWNĘTRZNE**

JESIENNA PROMOCJA
DO KOŃCA LISTOPADA do 15%
tel./fax 058 562 20 25
biuro@adwil.pl www.adwil.pl

**PROMOCJA
BRAM I NAPĘDÓW**

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

Autoryzowany Partner: **Parkan Sp. J.**
83-010 STRASZYN, ul. Leśna 7, tel. 058 682-00-13, fax 058 692-04-96

Deker tel. 0696 063 150 lub (058) 351-30-62
e-mail: biuro@deker.gda.pl

materialy wykonawstwo wycena u Klienta gratis

BLACHODACHÓWKA

OD 16,87 netto za m²

**Ogólnopolskie Stowarzyszenie
Przewoźników Drogowych, Kierowców Zawodowych
i Ośrodków Szkolących Kierowców**

„Kierowca.PL”

zaprasza na

kursy dokształcające w soboty i niedziele
dla kierowców wykonujących transport
drogowy na przewóz osób i rzeczy
(dawne świadectwo kwalifikacji)

**Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 1
Pruszcz Gdański
ul. Niemcewicza 1
tel. 0-501-757-810**

Kurs 22 listopada, godz. 9.00

OGŁOSZENIE

Nadleśnictwo Starogard

informuje, iż dysponuje jeszcze pulą drewna tartaczego przeznaczonego do sprzedaży dla klientów detalicznych na potrzeby indywidualnego budownictwa mieszkaniowego oraz dla podmiotów gospodarczych.

Szczegółowe informacje dotyczące form sprzedaży oraz cen można uzyskać pod numerami telefonów:

058/56 33 267

058/56 33 285

lub bezpośrednio w siedzibie nadleśnictwa przy ulicy Gdańskiej 12.

204741/0

POL PLAST

83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 058 682-27-86
Fax 058 692-13-50

**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**

OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE

www.polplast.gda.pl

ZPHU Janskór

**Kurtki skórzane
ceny producenta**

Gowidłino, ul. Jana Pawła II 38, tel. 058/685-65-50
Sierakowice, ul. Kartuska 1H, tel. 058/684-77-59
Łębork, ul. Staromiejska 15a/1, tel. 059/8620-898
Łębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3, tel. 059/8622-223

Minister Infrastruktury

OBWIESZCZENIE

Na podstawie art. 7 ust. 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 721 z późn. zm.), w związku z art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 25 lipca 2008 r. o zmianie ustawy o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych oraz o zmianie niektórych innych ustaw (Dz. U. Nr 154, poz. 958) oraz na podstawie art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.),

Minister Infrastruktury

zawiadamia, że wydał decyzję z dnia 31 października 2008 r., znak: BN7sr-025-102-1441/08/7548, utrzymującą w mocy decyzję Wojewody Pomorskiego nr DP/2/2008 z dnia 2 czerwca 2008 roku, znak WI-BK II/DP/7331/WW/128/2008, o ustaleniu lokalizacji drogi dla inwestycji pod nazwą: „Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 226 Nowa Karczma - Pruszcz Gdański - Przejazdowo na odcinku od skrzyżowania z drogą wojewódzką nr 222 w Jagatowie do węzła Rusocin od km 26+021,24 do km 31+578,29”, wraz z towarzyszącą infrastrukturą techniczną oraz z zatwierdzeniem projektu podziału nieruchomości.

Strony w sprawie mogą zapoznać się z treścią tej decyzji w urzędach gmin właściwych ze względu na przebieg drogi, tj. w Urzędzie Gminy w Pruszcze Gdańskim.

pruszczgdanski.naszemiasto.pl

**Skorzystaj z Naszej
bazy połączeń PKS
i linii prywatnych**

http://pruszczgdanski.naszemiasto.pl/skorzystaj_z_rozkladow_pks_z_nami

KOMINY

WKLADY KWASO I ŻAROODPORNE, ZEWNĘTRZNE KOMINY OCIEPLANE,
DO PIECÓW GAZOWYCH I OLEJOWYCH ORAZ NA PALIWO STAŁE

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

058 776 23 32 www.chech.pl

**OPTIMUS - SYSTEM
FABRYKA OKIEN**

MISZEWO 18 B k. Chwaszczyna tel. 684-89-01

OKNA PCV

ROLETY, PARAPETY, DRZWI

**SUPER
CENY**

OKNO 1,5 x 1,5 (UR) - ~~399~~ - zł brutto*
OKNO 1,5 x 1,5 (R+UR) - ~~499~~ - zł brutto*

* przy zakupie okien z montażem

MISZEWO 18 B k. Chwaszczyna
GDYNIA, UL. CHYŁOŃSKA 91, tel. 684-89-01
GDYNIA, PL. GÓRNOŚLĄSKI 5

SKOK
im. św. Jana z Kęt

Pruszcz Gd.
ul. Kossaka 1
(wejście od ul. Grunwaldzkiej na wysokości UM)
tel. 058 682 26 44
kom. 693 447 353

**Jesienią tylko u nas raty pożyczki
są niskie jak nigdy dotąd.**

na dowolny cel - również na spłatę innych, droższych pożyczek
bez poręczycieli
bez opłat wstępnych
nawet na okres 120 m-cy

kwota pożyczki	2 000 zł	5 000 zł	10 000 zł	30 000 zł
rata pożyczki (60 m-cy)	45 zł	114 zł	227 zł	681 zł

SPORT

IV LIGA PIŁKI NOŻNEJ

Czarni zadowoleni z jesieni

► Zakończyły się rozgrywki piłkarskiej czwartej ligi. W ostatnim meczu rundy jesiennej Czarni Pruszcza wygrali 3:2 na swoim boisku z Wisłą Tczew. Mecz był pełen zwrotów akcji

Wawrzyniec Rozenberg

Piłkarze obu drużyn nie żalowali sił. Pruszcianie mieli przewagę, jednak to goście po udanym kontrataku objęli prowadzenie. Gospodarze nie załamali się. Walczyli o każdą piłkę. Oplątało się. Mariusz Malinowski przedał się przez szyki obronne rywali i celnie strzelił w 43 minucie spotkania.

Po przerwie zagrania gospodarzy były coraz bardziej zdecydowane. Krzysztof Kwasny zmusił bramkarza Wisły do kapitulacji. Podopieczni Krzysztofa Lisowskiego mieli później wiele okazji do podwyższenia wyniku. Piłka trafiała w słupek lub mijała bramkę o kilkanaście centymetrów. Wydawało się, że wynik jest już ustalony. Mariusz Malinowski w osiemdziesiątej minucie dał jednak pokaz gry. Odebrał piłkę obrońcom z Tczewa i przedryblował pod pole

karne. Zdołał podać w środek. Wojciech Kopeć nie zmarnował okazji i było 3:1. W doliczonym czasie gry Czarni chcieli jeszcze podwyższyć wynik. Obrońca Wisły złapał za koszulkę szarżującego z piłką Wojciecha Kopcia. Sędzia podyktował rzut wolny tuż przed polem karnym, jednak gol nie padł. Po minucie było odwrotnie. Marcin Kwiecień sfaulował rywala. Napastnik Wisły strzelił nad murem w róg bramki i trafił. Skończyło się wynikiem 3:2 dla Czarnych.

- Był to ostatni pojedynek rundy jesiennej. Następny mamy rozegrać w sobotę, awansem z rundy wiosennej - powiedział Krzysztof Lisowski, trener Czarnych. - Jestem zadowolony z dzisiejszej postawy moich podopiecznych. Cała runda jesienna była dla nas udana, chociaż miejsce w tabeli nie jest może zbyt wysokie. Stworzyliśmy jednak całkowicie nowy zespół, który nieźle sobie radzi. Dziesięciu zawodników

debiutowało tej jesieni w czwartej lidze. Początek rundy przeszedł moje oczekiwania. Potem pechowo przegraliśmy trzy spotkania w Dzierzgoniu, Malborku i Przodkowie. Najlepszy mecz zagraliśmy z liderem, Chojniczanką Chojnice. Wygraliśmy 2:1. Większość naszego zespołu to uczniowie i studenci. Nie zawsze mają czas na treningi. Największe postępy zrobili Krzysztof Kwasny, Adrian Żuk, Jakub Poźniak i Tomasz Mik. W tym sezonie walczyliśmy o miejsce w pierwszej połowie tabeli.

- Potrafimy cieszyć się z każdego zwycięstwa, więc dziś jesteśmy zadowoleni - Michał Malek nie krył radości.

- Wszyscy pochodzimy z Pruszcza Gdańskiego. Tu stawialiśmy pierwsze kroki na boisku. Zapewne dlatego w zespole panuje dobra atmosfera. W ciągu rundy jesiennej zdobyliśmy więcej punktów, jak w całym ubiegłym sezonie. Nasze jedyne zmartwienie to liczne kontuzje.



Dla pruszczan nie było straconych piłek w meczu z Wisłą Tczew

Ligowe podsumowania na półmetku

Orzeł Trąbki Wielkie zajmuje drugie miejsce w tabeli i wspólnie z liderem, Chojniczanką Chojnice, podąża od zwycięstwa do zwycięstwa. W piętnastu meczach zespół zdobył 35 punktów, strzelił 28 bramek, stracił 12. Czarni Pruszcza Gdański zajmują szóste miejsce w klasyfikacji z 22 punktami. Strzelili 24 bramki, stracili 28. Gminne Towarzystwo Sportowe Kolbudy miało dobry początek rundy i utrzymywało się na trzeciej pozycji. Potem była seria przegranych. Obecnie zajmują dziewiątą lokatę z 14 bramkami zdobytymi i 12 straconymi

Czarni Pruszcza Gdański

Tomasz Malc, Sebastian Ptach, Dawid Moske, Marcin Kwiecień, Adrian Żuk, Łukasz Poźniak, Wojciech Kopeć, Michał Malek, Mariusz Malinowski, Jakub Poźniak, Marcin Różański, Adam Sutkowski, Krzysztof Kwasny, Tomasz Miklis, Dawid Biszewski, Marek Kwiatkowski i Rafał Kurowski

SPORT SZKOLNY

Unihokej na początek gimnazjady



Reprezentacja Gimnazjum w Pszczółkach zdobyła mistrzostwo powiatu gdańskiego w unihokeju

Chłopcy z Gimnazjum w Pszczółkach nie dali rywalom szans podczas mistrzostw powiatu gdańskiego w unihokeju. Podopieczni Ryszarda Mechlika wygrali 3:0 z rówieśnikami z Trąbek Wielkich, pokonali 9:0 Straszyn, a w finale 4:2 Suchy Dąb. Zawody odbyły się w hali sportowej w Suchym Dębnie.

Pszczółkowie wywalczyli prawo do reprezentowania powiatu gdańskiego w rozgrywkach regionalnych.

- Każdego roku, unihokej jest pierwszą grą zespołową gimnazjady - powiedział Jarosław Sławik. - Od września trwały treningi i dobór zawodników. Wszyscy nauczyciele wzięli udział w przygotowa-

niach drużyny do zawodów. Nasza szkoła zawsze była najlepsza w unihokeju podczas zmagani powiatowych. Nie chcieliśmy okazać się gorsi od kolegów, którzy ukończyli już gimnazjum. Wszyscy lubimy tę dyscyplinę sportu, bo wymaga dobrej kondycji, ogólnego rozwoju fizycznego i sportowego sprytu. W naszym zespole

występują miłośnicy piłki nożnej, koszykówki i lekkoatletyki.

W drużynie unihokeja Gimnazjum w Pszczółkach grają: Jarosław Sławik, Patryk Koczan-Dubieniecki, Przemysław Ciołek, Michał Jocz, Paweł Błąd, Piotr Höhn, Krzysztof Krajeński, Tomasz Siewierski, Adrian Sikora i Mateusz Wólczanski. W. Rozenberg

Nasi odpadli z Pucharu Polski

Wisła Steblewo przegrała 1:5 z Wisłą Tczew. Błękitnych Sobowidz 0:4 pokonała Unia Tczew. Zespoły A-klasy z powiatu gd. odpadły z rozgrywek o Puchar Polski dopiero walcząc z drużynami IV ligi. W pierwszych meczach wyeliminowani

zostali także Czarni Pruszcza, po przegranej rzutami karnymi z Gryfem II Wejherowo, oraz Orzeł Trąbki Wlk. po wyniku 0:1 z Koroną Żelistrzewo. Jedynym reprezentantem powiatu jest obecnie GTS Kolbudy, po pokonaniu 1:0 Orła Choczewo. (WAR)

PROMOCJA

HIT CENOWY

superoferta na ogłoszenia wraz z prenumeratą

Cena pakietu
84 zł

Każdy, kto podpisze zlecenia na 12 emisji ogłoszenia drobnego w lokalnym tygodniku ukazującym się w piątki, wraz z „POLSKĄ Dziennikiem Bałtyckim”, otrzyma kwartalną prenumeratę. Uwaga, ogłoszenie ukaże się w ramce!

Dodatkowo dla każdego w prezencie Samochodowy Atlas Polski i ekskluzywny kij do ekspozycji prasy* lub skrzynka na gazety*

*na czas trwania prenumeraty



SPORT

PIŁKA NOŻNA DRUŻYN AMATORSKICH

Puchar dla Inventii

► W uroczystym nastroju przebiegał Ósmy Turniej Niepodległości w Halowej Piłce Nożnej z udziałem 8 drużyn wiejskich

Wawrzyniec Rozenberg

Rywalizowały zespoły z gmin Pruszcz Gdański i Pszczółki. Zawody zorganizował sołtys Żuławki, Zdzisław Czerwiński ze wsparciem Gminnego Towarzystwa Sportowego i klubu Inventia Żuławka. W hali sportowej w Trąbkach Wielkich rywalizowały formacje pięcioosobowe. Poziom był wyrównany, więc sportowych emocji nie brakowało. Gra okazała się jednak czysta, można powiedzieć – odświętna.

Puchar za zdobycie pierwszego miejsca, ufundowany przez Józefa Witka, przewodniczącego Rady Gminy Pruszcz Gdański, wywalczyła Inventia Żuławka. Prezes tego klubu ufundował puchar dla wicelidera, którym zostało GTS Wiślinka. Trzecie miejsce i puchar Rady Wojewódzkiej LZS zdobyło GTS Różyny. Najlepszym strzelcem okazał się Rafał Kuźniarski z Inventii, a bramkarzem wybrano Piotra



Fosfory Wiślinka wygrały 4:2 z Juskowem w pierwszym meczu

Tkaczyka z tego klubu. Puchar dla najmłodszego piłkarza wręczono Piotrowi Sajnochowi z Plastexu Żuławka. Najstarszym zawodnikiem był Andrzej Lejk z Żuławki. Ksiądz Zygmunt Słomski uhonorował strzelca najpiękniejszej bramki. Został nim Jerzy Czajka z Plastexu Żuławka. Czwarte miejsce wywalczyło

Borkowo, piąte Juskowo, a szóste Goszyn.

– W tym turnieju nie ma zespołów z wyższych lig piłkarskich – powiedział Sebastian Kobyliński z Juskowa. – Przeważają drużyny A i B-klasy. Na pewno nie zaliczamy się do faworytów. Gramy w najniższej lidze dla przyjemności. Nie mamy tre-

nera, ani sponsora. Nie mamy też hali do treningów zimowych. Udział w Turnieju Niepodległości jest dla nas zaszczytem. Każde miejsce, oprócz ostatniego, będzie sportowym wyzwaniem.

– Naród, który nie szanuje przeszłości nie zasługuje na szacunek teraźniejszości – powiedział Zdzisław Czerwiński otwierając zawody. – Nasz turniej przypomina, że obchodzimy 90-lecie uzyskania przez Polskę niepodległości. Niestety, nie każdy z młodych o tym wie, bo nie wszyscy interesują się historią nawet w niewielkim stopniu. Czczenie Święta Niepodległości grą w piłkę nożną jest zarazem przypomnieniem, że legionieści też mieli drużyny w tej dyscyplinie. Żeby podnieść prestiż turnieju, piłkarze najlepszych zespołów oraz lokalni działacze sportowi otrzymali pamiątkowe medale. Podobne zawody, ale już na murawie boiska, organizujemy co roku 3 maja. W gminie Pruszcz Gdański taka forma świętowania stała się już tradycją.

SPORT SZKOLNY

Mistrzów hali uczą w szkole w Sobowidzu



Mistrzowie powiatu gdańskiego w halowej piłce nożnej

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Sobowidzu zdobyli mistrzostwo powiatu gdańskiego w halowej piłce nożnej. Zawody rozegrano 7 listopada w hali sportowej w Trąbkach Wielkich. Rywalizowały reprezentacje wszystkich gmin powiatu gdańskiego, z wyjątkiem małych zawodników z Pruszcza Gdańskiego, najsilniejszego futbolowego ośrodka w powiecie.

Podopieczni Władysława Mazurka z Sobowidza zajęli pierwsze miejsce w grupie eliminacyjnej. W finale zmierzyli się z reprezentacją Pszczółek. Mecz był bardzo zacięty i obfity w wiele akcji podbramkowych. W normalnym czasie

gry bramkarze obu drużyn spili się znakomicie, nie wpuszczając goli. Zgodnie z regulaminem rozgrywek Szkolnych Zespołów Sportowych, sędzia zarządził pierwszą serię trzech rzutów karnych, która nie przyniosła jednak rozstrzygnięcia. W drugiej rundzie zawodnicy strzelali na przemian, do skutku. Mecz zakończył Piotr Dajda z Sobowidza, który został bohaterem spotkania, trafiając precyzyjnie w górny róg bramki. Zwycięzcy odtanńczyli taniec radości. W pojedynku o trzecie miejsce, ZS z Przywidza pokonał ZS w Cedrach Wielkich 2:0. Piątą lokatę zajęli uczniowie z Suchego Dębu. Wawrzyniec Rozenberg

REKLAMA

Mercedes-Benz

Vito dla zawodowców już za 64 000 zł.

Zawodowcy potrzebują profesjonalnych narzędzi. Vito Furgon z ADAPTIVE ESP® – niezawodny samochód dostawczy – może być Twój już za 64 000 zł netto. A jeśli zdecydujesz się na leasing, pierwsza wpłata wyniesie 0 zł.

Mercedes-Benz Bank Mercedes-Benz Leasing

Eurotruck sp. z o.o.,
ul. Starogardzka 24, 83-010 Straszyn,
tel. 058 / 692 27 70, 058 / 692 27 80

AUTOCONSULT

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

- komputerowa diagnostyka pojazdów
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów
- naprawy bieżące i główne: samochodów osobowych, dostawczych i ciężarowych
- pomiar i regulacja geometrii kół, serwis ogumienia i badanie amortyzatorów
- ustawienie i regulacja świateł
- badanie punktów bazowych ramy pojazdów
- serwis klimatyzacji

PROMOCJE!

W każdą pierwszą sobotę miesiąca bezpłatne sprawdzenie świateł
drugą sobotę miesiąca bezpłatne sprawdzenie zbieżności kół na przyczepie Heka
trzecią sobotę miesiąca bezpłatne sprawdzenie punktów bazowych pojazdu
czwartą sobotę miesiąca bezpłatne badanie siły hamowania w samochodach ciężarowych

Pruszcz Gdański,
ul. Łukasiewicza 2,
tel. (058) 683-41-47, 682-37-28,
fax (058) 682-33-52
www.autoconsult.com.pl
office@autoconsult.com.pl



Projekt Centrum Aktywności Gimnazjalisty jako model wyrównywania szans edukacyjnych jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



W powiatach tczewskim i starogardzkim Fundacja Pokolenia realizuje projekt „Centrum Aktywności Gimnazjalisty jako model wyrównywania szans edukacyjnych” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Projekt skierowany jest do gimnazjalistów z czterech miejscowości: Sumina, Szpęgawska, Gniewa i Opalenia.

„Centrum Aktywności Gimnazjalisty to projekt modelowy na wyrównywanie szans edukacyjnych młodzieży z małych wsi i miast realizowany od 2001 roku przez Stowarzyszenie Dorosli-Dzieciom w Sępólnie Krajeńskim. Projekt upowszechniany jest od 2006 roku w ramach Akademii Programu „Równać Szanse”. Działalność w kilkudziesięciu środowiskach w całej Polsce. Rozwija u młodych ludzi umiejętności twórczego, elastycznego myślenia, wystąpień publicznych, planowania wspólnych przedsięwzięć, komunikacji i pracy w zespole. Młodzi ludzie spotykają się po lekcjach, realizują własne projekty i przedsięwzięcia. Działania w programie integrują również środowisko lokalne wokół spraw młodzieży, dają ciekawą propozycję na działania pozalekcyjne” (źródło: „Centrum Aktywności Gimnazjalisty”, pod red. Danuty Daszkiewicz, Biblioteka Programu Akademii Równać Szanse, Sępólno 2006).

W ramach projektu realizowanego przez Fundację Pokolenia odbyły się warsztaty dla animatorów, którzy przez 8 miesięcy prowadzili zajęcia w centrach. Dodatkowo młodzież uczestniczyła w szkoleniach z autoprezentacji, prezentacji działań, technik multimedialnych oraz negocjacji i rozwiązywania konfliktów. W ramach zajęć gimnazjaliści opracowali projekty o intrygujących tytułach: „Buty”, „Majowie”, „Stroje indyjskie”, „UFO”, „Kolczyki”, „Szpęgawsk”, „Krzyże”, „Schroniska dla zwierząt”.

Zwieńczeniem projektu będą Regionalne Targi CAG. Odbędą się one 23 listopada o godz. 14.00 w Centrum Kultury i Sztuki w Tczewie.

W trakcie tego wydarzenia gimnazjaliści zaprezentują własne projekty m.in. w formie stoisk, inscenizacji czy pokazów multimedialnych. Uczestnicy m.in. będą mogli obejrzeć przedstawienie „Kopciuszek w wiosce Majów”, które jest nowatorskim połączeniem europejskich bajek i kultury Indian. To nie jedyna atrakcja przygotowana przez młodzież, w trakcie targów uczestnicy będą mogli poznać kulturę i stroje indyjskie. Oprócz tego gimnazjaliści przeniosą zwiędzających w świat ciekawostek związanych ze swoim regionem, a nawet odsłonią tajemnice śladów życia pozaziemskiego. Zapraszamy do udziału w tej niezwykle imprezie.

Tekst na prawach ogłoszenia 205277/0

warto
tu być

Sześciu wspaniałych a capella

Na zwieńczenie tegorocznego cyklu „JaZzGdyni” wystąpi najśłynniejsza grupa a capella – sekstet Take 6. Niewiarygodna muzykalność i kunszt wokalny zespołu od ponad 20 lat zachwyca publiczność całego świata.

W wokalnych aranżacjach zespołu słychać różne style muzyczne: od gospel, poprzez soul i jazz, aż po muzykę pop. Liczbą nagród i wyróżnień, które muzycy zebrali od początku kariery mogliby obdzielić przynajmniej kilka zespołów. Łącznie grupa otrzymała w swojej karierze aż dziewięć nagród Grammy (najważniejszych nagród światowej branży muzycznej). Członkowie zespołu pracowali niemal z każdym, kto liczy się na muzycznej scenie – można ich było usłyszeć w produkcjach Quincy Jonesa, Steviego Wondera, ale także Mariah Carey czy Whitney Houston. Pojawili się na kilkunastu ścieżkach dźwiękowych do filmów.

Sukces Take 6 rozpoczął się na dobre w 1988 roku, kiedy w sklepach pojawił się ich debiut płytowy.

Przyniósł grupie platynę i pierwszą nagrodę Grammy za najlepsze jazzowe wykonanie wokalne utworu „Spread Love”.

Nawiązywanie do chrześcijańskiej tradycji nie prze-



Take 6 - na zwieńczenie tegorocznego cyklu „JaZzGdyni”

szkadza sekstetowi w zdobywaniu list przebojów, a ich piosenki bardzo szybko stały się dyskotekowymi hitami. Take 6, dzięki świetnym głosom i niezwykłym aranżacjom, na scenie radzą sobie

doskonale bez instrumentów. Długo bronili się przed wspomaganiami wokali – przełomem był dopiero album „Brothers” z 1996 roku.

Obecnie artyści koncertują na najważniejszych festiwa-

lach jazzowych oraz w prestiżowych klubach na całym świecie. Take 6 tworzą: Alvin Chea (bas), Cedric Dent (baryton), Mark Kibble (I tenor), Joey Kibble (II tenor), Claude McKnight (I tenor) i David

Thomas (II tenor). Koncert zamknie bardzo udaną, jesienną odsłonę cyklu „JaZzGdyni”. W tym roku mogliśmy postuchać gwiazd wielkiego formatu – m.in. Alego Di Meoli, Rafaela Cortésa czy gwiazdor-

skiego tria basistów SMV. Z niecierpliwością czekamy, co organizatorzy zaproponują nam w kolejnych edycjach.

Gdynia, sobota, g. 19.00,
klub Pokład, Al. Jana Pawła
II 11, bilety: 95/110 zł.

Błękitny anioł, czyli wielkie kino

Ikona przeglądu filmowego Niemcy Jesienią (21-27 XI) będzie w gdańskim Kinie Żak Marlena Dietrich, jedna z najwybitniejszych aktorek kina światowego. Wielką Marlenę odkrył w roku 1930 w Berlinie amerykański reżyser Joseph von Sternberg i powierzył jej rolę w filmie „Błękitny anioł”. Dzieło odniosło ogromny sukces, a Sternberg – zauroczony urodą i talentem Marleny – zaprosił aktorkę do Hollywood, gdzie dzięki jego kilku filmom (m.in. „Blond Venus”, „Kaprys hiszpański”) zyskała rozgłos i sławę legendarnego wampa.

W programie przeglądu znajdują się poza tym dwa – oba nagrodzone „Złotym Lwem” na berlińskich festiwalach – niemiecko-tureckie filmy Fatima Akima: „Głową w mur” (2004) oraz „Na krawędzi nieba” (2007). Pierwszy to opowieść o tragicznej miłości samotnej dwudziestolatki, która

spotkawszy czterdziestoletniego partnera, nieopacznie namawia go na małżeństwo... W filmie „Na krawędzi nieba” (z udziałem znanej aktorki Hanny Schygulli) Fatih Akim ukazuje splątane losy matki, której córka, lesbijka zakochuje się w tureckiej anarchiście i naraża dla niej swoje życie...

Kalendarz projekcji:

„Błękitny anioł”
21-23 XI g. 18:55

„Głową w mur”
21-23 XI g. 16:45; 25.11 – g. 18:00

„Na krawędzi nieba”
21-23 XI g. 20:50, 24 XI g. 17:45,
25 XI g. 20:10, 26 oraz 27
XI g. 17:45

Gdańsk, Piątek – czwartek, Kino Żak, ul. Grunwaldzka 195/197
Bilety: 14 zł – norm., 12 zł – ulg. (studenci i seniorzy), 10 zł zniżka (karta klub., bilety okres. SKM), 8 zł – czł. DKF.



Marlena Dietrich w filmie „Błękitny anioł”

**warto
tu być**

Gdańska Jesień Pianistyczna

Uznani mistrzowie i ich znakomici następcy spotkają się na rozpoczęcie w piątek Gdańskiej Jesieni Pianistycznej. Czekają nas nie tylko recitale, ale i koncerty symfoniczne, na których posłuchamy muzyki od wielkich klasyków po współczesność.

Już sam patriotyzm lokalny powinien skłonić trójmiejskich melomanów do tego, by towarzyszyć Gdańskiej Jesieni Pianistycznej od pierwszego koncertu. Z Polską Filharmonią Bałtycką wystąpi w piątek w sali koncertowej na gdańskiej Ołowiance Radosław Kurek, absolwent gdańskiej Akademii Muzycznej, w klasie prof. Katarzyny Popowej-Zydroń, obecnie asystent w tej uczelni. Kurek zdobył już laury w kilku międzynarodowych konkursach, nie tylko pianistycznych, ale i muzyki kameralnej. W piątkowy wieczór wykona Koncert fortepianowy B-Dur Mozarta.

Po koncercie inauguracyjnym czeka nas cykl recitali. Magnesem przyciągającym melomanów na sobotni recital Sławomira Wilka będzie z pewnością komplet 24 preludów Fryderyka Chopina, ale także Beethovenowska słynna Sonata cis-moll „Księżycowa”.

W niedzielę wystąpi Florian Krumpock, austriacki pianista, który od swego sensacyjnego debiutu z Moskiewską Orkiestrą Radiową występował



Radosław Kurek wystąpi w koncercie inauguracyjnym

w wielu ważnych ośrodkach muzycznych, ze znakomitymi orkiestrami. Krumpock wykona kompozycje Liszta, Brahmsa i Berga. Leszek Możdżer wy-

stępuje na Gdańskiej Jesieni Pianistycznej od początku. W tym roku, na wtorkowym koncercie, przedstawi swoją kompozycję, inspirowaną mu-

zyką Witolda Lutosławskiego. Kolejne dwa recitale to ukraińska pianistka Natalia Pasiecznik, koncertująca w wielu krajach Europy i w Stanach Zjed-

noczonych, oraz Nikołaj Choziajnow, absolwent Konserwatorium Moskiewskiego, laureat m.in. I miejsca na Międzynarodowym Konkursie

Pianistycznym im. A. Skriabina w Paryżu.

Jako dużej miary wydarzenie zapowiada się czwartkowy koncert finałowy, na którym zostanie wykonana monumentalna Symfonia „Turangalila” francuskiego kompozytora Oliviera Messiaena, jednego z najwybitniejszych twórców muzyki XX wieku. Partie fortepianu wykona Markus Bellheim, zwycięzca Międzynarodowego Konkursu im. Oliviera Messiaena w Paryżu.

Karnety na cały festiwal kosztują 154 zł. Bilety i karnety można rezerwować w kasie Filharmonii Bałtyckiej, telefon (058) 320-62-62.

Gdańska Jesień

21 listopada g. 19

Koncert inauguracyjny. Solista Radosław Kurek, orkiestra PFB

22 listopada g. 17

Recital fortepianowy Sławomira Wilka

23 listopada g. 17

Recital fortepianowy Floriana Krumpocka

25 listopada godz. 19

„Lutosphere”, koncert Leszka Możdżera, z towarzyszeniem Andrzeja Bauera i m. bunio. s

26 listopada g. 19

Recital fortepianowy Natalii Pasiecznik

27 listopada g. 19

Recital fortepianowy Nikołaja Choziajnowa

28 listopada g. 19

Koncert finałowy w 100. rocznicę urodzin Messiaena

Mamy dla Was bilety!

Szczegóły str. IV

„Serwus panie chief”

To tytuł wywiadu-rzeki z Andrzejem Perepeczko, marynarzem, pisarzem, nauczycielem akademickim. Rozmowę przeprowadziła Barbara Kanold. Profesor życie miał niezwykle bogate i umie o tym opowiadać, więc książka zapowiada się obiecująco. W sobotę odbędzie się jej promocja, spotkanie z bohaterem i autorką.

Gdańsk, sobota, g. 17.30, Nadbałtyckie Centrum Kultury, ul. Korzenna 33/35

Serwus, panie chief!

Barbara Kanold



Trzy razy Malkovich

W Klubie Filmowym DKF Żyrafa w Gdyni odbędzie się przegląd trzech filmów z udziałem Johna Malkovicha, jednego z najbardziej intrygujących i wszechstronnych aktorów światowego kina. Malkovich znany jest m.in. z fascynujących ról neurotyków, dziwaków i szaleńców i pod tym kątem dobrano program przeglądu w Gdyni. W trzech filmach będzie można zobaczyć jako mentora, oszusta i artystę.

Film dzisiejszego wieczoru (godz. 19:00) „Akademia Tajemniczych Sztuk Pięknych” wyreżyserował Terry Zwigoff, autor słynnego „Ghost World”, a także autor komiksu, którego „Akademia” jest adaptacją. To historia studenta renomowanej akademii, którego wyobrażenia o świecie artystów zderzają się z szarą rzeczywistością. John Malkovich w roli profesora Sandiforda.

Jutro o g. 19:00 zostanie wyświetlony film „Być jak Stanley Kubrick”

Briana W. Cooka (2006), przepełniona brytyjskim humorem historia oparta na wydarzeniach autentycznych. W Londynie, w trakcie kręcenia przez Stanleya Kubricka „Oczu szeroko zamkniętych”



John Malkovich w „Być jak Stanley Kubrick”

pojawia się mężczyzna podający się za reżysera filmowego. Posługując się fałszywą tożsamością wślizguje się on do ekskluzywnych lokali i uczestniczy w wystawnych przyjęciach.

Autor niedzielnego filmu (g. 19:00) „Cień wampira” E. Elias Merhige nawiązuje w oryginalnej formie do arcydzieła niemieckiego ekspresjonizmu „Nosferatu – symfonia grozy” Friedricha W. Mur-

naua (John Malkovich). Tytułową rolę Maxa Schrecka gra Willem Dafoe. To postać dziwna, nie pojawiająca się nigdy na planie bez charakterystyki. Podczas zdjęć, w tajemniczych okolicznościach znikają niektórzy członkowie ekipy.

Bilety: na 1 film – 10 zł, na cały przegląd – 15 zł.

Gdynia, piąt. - sob. - niedz. g. 19:00, Klub Filmowy – DKF Żyrafa, ul. Waszyngtona 1

Fellini. Nadchodzi koniec?

Tydzień temu ruszył nowy cykl filmowy DKF Kurort pt. „Nadchodzi koniec”. Motywem przewodnim przeglądu jest jesień ludzkiego życia, cienie i radości starości. W programie pojawią się między innymi utwory Kazimierza Kutza („Paciorki jednego różańca”), Theo Angelopoulosa („Wieczność i jeden dzień”) oraz legendarny „Błękitny anioł” von Sternberga. Na najbliższym pokazie wtorkowym jedno z ostatnich dzieł Federico Felliniego „Ginger i Fred” (1985), film ukazujący nieuleczalne smutki podeszłego wieku. Pippo Botticella i Amelia Bonetti to dwoje niespełnionych artystów. Oboje postanawiają wystąpić w telewizyjnym show jako para starych tancerzy. Fellini, wielbiciel cyrku i spektaklu variété, w „Ginger i Fred” dobiera się do kulisów produkcji telewizyjnych, sztydzi ze szpanu szefów nowego medium i z wszechwładnej tandety i kiczu, którym ociekają telewizyjne spektakle.

Do ról tytułowych Fellini zaprosił Giuliettę Masinę i Marcello Mastroianniego, którzy wcześniej nigdy przed kamerą razem nie występowali. Stworzyli kreacje niepowtarzalne. Fred w stepowaniu cudownie



Federico Fellini

naśladuje Freda Astaire’a. Fellini wykorzystuje ciągle wzruszające przeboje Ginger Rogers i Astaire’a, a jego film ociera się duchem o styl Chaplina. Nad „Ginger i Fred” rozciąga się cudowna nuta nostalgii. Fellini przemycia w podtekstach tęsknotę za bezpowrotnie uciekającą młodością, chociaż młodzi już nie rozumieją dawnego stylu tańca podstarzałych bohaterów...

Sopot, wtorek g. 20:30, Kino Polonia, ul. Bohaterów Monte Cassino 55/57

Karnety na 2 seanse – 15 zł, na 4 seanse – 25 zł, na 6 seansów – 30 zł.

weekendowy
kameleon

Jazz Jantar w Żaku

W ramach kolejnej części imprezy Jazz Jantar (tym razem zatytułowanej „All That Jazz”) odbędzie się w ten weekend kilka koncertów, które z pewnością zainteresują każdego fana jazzu.

W piątek wystąpi Irek Wojtczak (saksofonista, kompozytor i aranżer) ze swoim kwartetem. Muzyk zaprezentuje materiał ze swojej ostatniej płyty „Outlook”.

Tego samego dnia będzie można posłuchać szwajcarskiego Lucien Dubuis Trio. Muzyka trójki wykracza poza klasycznie rozumienie muzyki improwizowanej, a do jego fanów zalicza się sam Marc Ribot, słynny amerykański muzyk.

W sobotę zagra zaś formacja Audiofeeling – kwartet Pawła Kaczmarczyka. Jego lider wielokrotnie był nagradzany w branżowych plebiscytach i na muzycznych festiwalach, dzięki czemu przylgnęła do niego opinia „nadziei polskiego jazzu”.

Po przerwie zaprezentuje się (po raz pierwszy w Polsce) septet Fra Fra Sound oraz Fra Fra Big Band – afrokaraibską miksturą w postaci big bandu z udziałem trójmiejskich muzyków. Grający od niemal



Irek Wojtczak

FOT. GRZEGORZ MEHRING

trzech dekad Fra Fra Sound już na stałe wpisał się w krajobraz sceny jazzowej i world music.

Na zwieńczenie imprezy, w niedzielę, wystąpi przedstawiciel electronic jazzu – Eivind

Aarset Trio. W swoim brzmieniu artysta łączy siłę tradycyjnych skandynawskich brzmień oraz potęgę elektroniki.

Gdańsk, piątek-niedziela, g. 20.00, klub Żak, ul. Grun-

waldzka 195/197, bilety: 30/40 zł (na dany dzień), 120/180 zł (karnet na całość).

Mamy dla Was zaproszenia! Szczegóły str. IV

Biesiada z Agatą Passent



Agata Passent

Jest córką zmarłej 11 lat temu poetki i autorki tekstów piosenek Agnieszki Osieckiej oraz dziennikarza, dyplomaty i wieloletniego felietonisty „Polityki” Daniela Passenta. Jej dziadek był pianistą w Casino de Lwów. Ona sama ukończyła germanistykę na Uniwersytecie Warszawskim, a potem studiowała na Uniwersytecie Harvarda. Agata Passent, felietonistka i dziennikarka, będzie w najbliższy weekend gościem ostatniej w tym roku Biesiady Literackiej, organizowanej w Trójmieście, Wejherowie, Rumi, Tczewie i Pruszcze Gdańskim.

Na wszystkie spotkania z Agatą Passent wstęp wolny. Spotkania 21 listopada – piątek

• 18.00 – Galeria Centrum Kultury i Sztuki w Tczewie, ul. Wyszyńskiego 10
22 listopada – sobota

• 12.00 – Miejska Biblioteka w Pruszcze Gdańskim, ul. Wojska Polskiego 34

• 16.00 – Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna w Gdańsku, filia nr 13, ul. Igielnicza 5

• 18.00 – Miejska Biblioteka Publiczna w Sopocie, ul. Kościuszki 25/27
23 listopada – niedziela

• 12.00 – Klub Marynarki Wojennej Riwiera w Gdyni, ul. Zawiszy Czarnego 1

• 16.00 – Wejherowskie Centrum Kultury, ul. Sobieskiego 255 Wejherowo

• 18.00 – Dom Kultury w Rumi, ul. Pomorska 11

Trolle, krasnale i...

W środę w Nadbałtyckim Centrum Kultury (Gdańsk, ul. Korzenna 33/35) zagospodzą skrzaty, krasnoludy i inne mniejsze i większe baśniowe istoty. Okazja do spotkania – 3. Bałtyckie Spotkania Ilustratorów zatytułowane „Trolle, gnomy, skrzaty”. Tegoroczne spotkania wpisują się w ogólnopolską promocję norweskiej literatury dziecięcej w Polsce, dlatego motywem przewodnim tej edycji są bohaterowie mitologii skandynawskiej. Pojawia się także polskie, swojskie krasnoludki i polskie trolle. Ale po kolei.

W środę (26.11) o g. 11.00 rozpocznie się konferencja „Norweska literatura dla dzieci”, tego samego dnia odbędą się warsztaty dla ilustratorów prowadzone przez Sveina Nyhusa, popularnego pisarza książek dla najmłodszych, m.in. znanego w Polsce „Tato” (g. 17.00). Druga część warsztatów, tym razem ze znaną portrecistką trolli, Ingerlise Kongsgaard, w przyszły piątek (28.11, g. 17.00).

W czwartek rozpoczną się spotkania i prezentacje, które potrwać do przyszłego piątku. Odbywać się będą wg. 10.00-14.00 i 15.00-17.00, w tym czasie czekają nas wystąpienia m.in. Nyhusa, Kongsgaard, Janiny Orlov – specjalistki od Muminków

i Joanny Olech, która opowie o „Lidze Krasnoludków Polskich”.

W środę w galerii NCK (g. 10.00-18.00) otwarta zostanie wystawa ilustracji baśniowych artystów z Polski, Norwegii, Szwecji i Rosji, m.in. Ingerlise Kongsgaard, Sveina Nyhusa, Anny Höglund i Pawła Pawlaka. Obok portretów trolli, elfów, skrzatów – o różnym charakterze czasem złośliwym, a czasem całkiem przyjaznym, ukazanych w różnych nie zawsze typowych dla siebie sytuacjach, znajdują się postacie dobrze znanych pracowitych krasnoludków. Ilustracje będzie można oglądać w NCK do 21 grudnia.

A na czwartek zaplanowano wydarzenie multimedialne, ilustrację dźwiękową zatytułowaną „per Gynt Troll Remix” (g. 18.00). Autorami przedsięwzięcia są Krzysztof Topolski (Arszyn) – perkusista, improwizator, autor instalacji dźwiękowych; Robert Sochacki – malarz, scenograf, performer; oraz kwintet dęty Hevelius Brass. Inspiracją dla tego przedsięwzięcia stanowi dzieło Edwarda Griega „Peer Gynt”, które kompozytor napisał na zamówienie Henryka Ibsena.

Koncert odbędzie się w Centrum św. Jana (ul. Świętojańska 50).

Ukraińska alternatywa



Andriy „Sun” Zaporozec

W poniedziałek w gdyńskim Uchu po raz pierwszy wystąpi w Polsce nowa formacja Andrzeja Zaporozca i Siergieja Babkina – ukraińska grupa SunSay.

SunSay jest programowym spadkobiercą nieistniejącej już kapeli 5’nizza. Grupa była pierwszym zespołem ukraińskim, który spotkał się z entuzjastycznym przyjęciem na całym świecie. Koncerty 5’nizy także w Polsce gromadziły kilkutysięczne rzesze słuchaczy – do dziś formacja ma u nas wierną rzeszę fanów.

5’nizza zakończyła działalność latem 2007 roku, a jej twór-

czość to już kultowy rozdział muzyki reggae. Po rozwiązaniu zespołu lider grupy – Andriy „Sun” Zaporozec kontynuuje swój projekt muzyczny pod nową nazwą SunSay. Pierwsza płyta nowego składu (część materiału została zarejestrowana jako trzecia płyta 5’nizy) wzbudziła w Polsce duże zainteresowanie. Choć grupa nie odzyskuje się od spuścizny 5’nizy, pod charyzmatycznym przewodnictwem Zaporozca kreuje nową jakość na ukraińskiej scenie alternatywnej.

Gdynia, poniedziałek, g. 20.00, klub Ucho, ul. Św. Piotra 2, bilety: 30/40 zł.

Słowenia nad Bałtykiem

Idea projektu „Słowenia nad Bałtykiem” jest promocja słoweńskiej literatury, filmu i kultury za granicą. Przedsięwzięcie ma charakter międzynarodowy i objęło swoim zasięgiem St. Petersburg, Wilno i Gdańsk.

W ten weekend do Gdańska zawitają słoweńscy autorzy, którzy biorą udział w projekcie: Vlado Žabot (prozaik), Tomaz Šalamun (poeta), Goran Vojnović (reżyser i pisarz młodego pokolenia), Jolanda Jeklin (malarz), Dušan Šarotar (prozaik), Mitja Čander (eseista i wydawca), Ženja Leilar (dziennikarka) oraz Jan Cvitkovič (reżyser, zdobywca weneckiego Złotego Lwa). Gościem specjalnym będzie polski pisarz Paweł Huelle.

Wydarzenia związane z projektem odbędą się na Wydziale Filologicznym Uniwersytetu Gdańskiego, w gdańskim Dworze Artusa, Rosyjskim Centrum Nauki i Kultury w Gdańsku, w klubach Stacja

de Luxe (Gdańsk Wrzeszcz) i Stary Rower (Sopot) oraz w restauracjach Zeppelin i Bar Kawiarenka.

W ramach spotkań literackich i filmowych uczestnicy projektu będą mogli obejrzeć kilka najnowszych słoweńskich filmów i posłuchać fragmentów przekładów dzieł słoweńskich literatów dokonanych przez studentów sławistyki Uniwersytetu Gdańskiego. Wydarzenia urozmaicią wystawa prac słoweńskiej malarzki, degustacje słoweńskich specjałów oraz zabawa przy słoweńskiej muzyce.

Szczegółowy program projektu: www.czar-slovenii.pl

Gdańsk, piątek, g. 13.00 – wykłady, Uniwersytet Gdański, Wydział Filologiczny, ul. Wita Stwosza 55; g. 18.00 – inauguracja imprezy, Dwór Artusa, ul. Długi Targ 45; g. 18.00 – projekcje filmowe, Rosyjskie Centrum Nauki i Kultury, ul. Długa 35; wstęp wolny.

W Nutkolandii

Mnożą się weekendowe propozycje dla najmłodszych. Większość to spotkania łączące wartości edukacyjne z zabawą. Tak jest w przypadku spotkań w Muzycznej Nutkolandii, gdzie dzieci mogą obcować z muzyką wykonywaną na żywo. Najbliższe spotkanie zaty-

tułowano – „Nutkolandia w jeziennym ogrodzie”, wystąpią uczniowie szkoły muzycznej i ich goście. Koncert dla dzieci w wieku 4-8 lat.

Gdynia, niedziela, g. 13.00, Szkoła Muzyczna I i II stopnia, ul. Bpa Dominika 13a, wstęp wolny.

kino
premieryDziewczyna
mojego kumpla

USA, 2008, komedia, reż. Howard Deutch, wyst. Dane Cook, Kate Hudson, Jason Biggs, dyst. Monolith

Żegnajcie słodkie i łzawe komedie romantyczne dobre dla miłośników epoki wiktoriańskiej, w której obowiązywała rygorystyczna moralność – witajcie historie miłosne, niekoniecznie poprawne politycznie i obyczajowo. Wulgarny, seksistowski, ale mimo wszystko autentycznie zabawny. Taki jest obraz Howarda Deutch. Już sam pomysł na napisanie postaci wskazuje na ironiczne podejście twórców filmowych do tematu relacji damsko-męskich. Tank (Dane Cook) pracuje w punkcie obsługi klienta, ale prawdziwe kokosy zbija na reaktywowaniu rozbitych związków. Umawia się na randki, z byłą dziewczyną klienta. Randka z założenia ma być koszmarna tak, by poturbowana emocjonalnie panna poszła po rozum do głowy i wróciła do poprzedniego partnera. Wszystko idzie jak spłątka do czasu, aż kumpel Tank, Dustin (Jason Biggs), poprosi go o pomoc w odzyskaniu ukochanej Alexis (Kate Hudson).

„Dziewczyna mojego kumpla” nie jest wzorową komedią romantyczną, ale fakt faktem Deutch w końcówce nieco łagodzi opowieść. Chamski i zbłażony Tank okazuje się być krypto romantykiem. W końcu



FOT. MONOLITH

daje parom drugą szansę, a przekonany, że Alexis zastępuje na kogoś lepszego niż on, jest gotów zrezygnować z dziewczyny. Łączy w sobie najgorsze cechy ojca, szowinistycznego kobieciarza, i najlepsze cechy matki, niepoprawnej ro-

mantyczki. Widz przekonuje się, że drzemiał w nim pokłady wrażliwości.

Powstała zatem nie tyle komedia romantyczna, co komedia o miłości, w której gdzieś tam w bardzo dalekim tle jawi się prawda o związkach dam-

sko-męskich, o lęku przed zaangażowaniem i emocjonalnych problemach, których źródeł należy upatrywać w sposobie wychowania.

Magdalena Leończuk
Mamy dla Was bilety!
Szczegóły str. XII

Przyjeżdża orkiestra



FOT. KINO ŚWIAT

Izrael/Francja, 2007, komedia, reż. Eran Kolirin, wyst. Saleh Bakri, Ronit Elkabetz, Sasson Gabai, dyst. Kino Świat

Film Eran Kolirina to znakomity lek na jesienną chandrę. Piękna, ciepła i dowcipna opowieść o zwycięstwie przyjaźni nad stereotypami, która podbiła serca widzów zeszłorocznego Warszawskiego Międzynarodowego Festiwalu Filmowego.

W rytmie orientalnej muzyki rozgrywa się historia egipskiej orkiestry, która

przybyła do Izraela, by zagrać tam na uroczystym otwarciu jednego z domów kultury. Ponieważ nikt nie odebrał muzyków z lotniska, postanowili dotrzeć na miejsce planowanego występu na własną rękę. I jak to często bywa w takich sytuacjach, zgubili się. Błądząc po pustyni, trafili do niewielkiego izraelskiego miasteczka.

„Przyjeżdża orkiestra” to galeria przesympatycznych postaci. Mają swoje wady, ale nie sposób ich nie lubić. Co jest zasługą nie tylko dobrej

konstrukcji samych bohaterów, ale też świetnej obsady.

Kiedy Eran Kolirin był dzieckiem często oglądał z bliskimi egipskie filmy. Jak sam przyznaje, we wczesnych latach 80. był to dość powszechny zwyczaj wielu izraelskich rodzin. – Niesamowicie, że działo się to w państwie, które od początku swojego istnienia na przemian toczyło wojny z Egiptem, albo pozostawało ze swym południowym sąsiadem w stanie zimnego, choć poprawnego pokoju – wspomina reżyser.

To doświadczenie najwidoczniej nauczyło go, że pomijając bariery językowe, kulturowe, polityczne ludzie są tylko ludźmi i bez względu na narodowość mają podobne problemy. Tę prawdę Kolirin zawarł w filmie. Pokazał Egipcjan i Izraelczyków, którzy czasami nie potrafili się porozumieć, ale mając sposobność potrafili się od siebie uczyć. Izraelska restauratorka uczy egipskiego dyrygenta jak cieszyć się życiem, a skrzypek pokazuje chłopakowi jak flirtować z dziewczynami.

Film Kolirina jest również o tym, co nowoczesne społeczeństwo straciło skupiając się na czerpaniu przyjemności, które oferuje dzisiejszy świat. – Przehandlowaliśmy miłość za uciechy jednej nocy, sztukę zamieniliśmy na pełne półki w sklepach, a porozumienie między ludźmi, magię rozmowy, na porcję pysznego tortu, z którego każdy stara się uszczknąć jak najwięcej – uważa reżyser. To wielkie słowa z gracją wciśnięte między wersy kameralnego obrazu Kolirina.

Magdalena Leończuk

WYSYŁAJ SMS-Y I WYGRYWAJ

MULTIKINO

● 2 dwuosobowe zaproszenie na film „Dziewczyna mojego kumpla” (pon. czw.) – wysyłaj SMS o treści: DB MULTIKINO, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

KINOPLEX

● 2 dwuosobowe zaproszenie na film „Dziewczyna mojego kumpla” (pon. czw.) – wysyłaj SMS o treści: DB KINOPLEX, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

KLUB ŻAK

● 6 jednoosobowych zaproszeń na koncert AUDIOFEELING w Klubie Żak (sob., g. 20) – wysyłaj SMS o treści: DB AUDIO, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 6 jednoosobowych zaproszeń na koncert Eivind Aarset Trio w Klubie Żak (nd., g. 20) – wysyłaj SMS o treści: DB TRIO, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 5 jednoosobowych zaproszeń na koncert Irek Wojtczak Quartet w Klubie Żak (pt., g. 20) – wysyłaj SMS o treści: DB WOJTCZAK, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

GDAŃSKA JESIEŃ PIANISTYCZNA w FILHARMONII

● 5 dwuosobowych zaproszeń na inauguracyjny koncert Gdańskiej Jesieni Pianistycznej (pt., g. 19) – wysyłaj SMS o treści: DB FILHARMONIA, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 5 dwuosobowych zaproszeń na recital Sławomira Wilka (sob. g. 17) – wysyłaj SMS o treści: DB RECITAL, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 5 dwuosobowych zaproszeń na recital Floriana Krumpocka (nd., g. 17) – wysyłaj SMS o treści: DB MUZYKA, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 5 dwuosobowych zaproszeń na koncert Leszka Możdżera (wt., g. 19) – wysyłaj SMS o treści: DB KONCERT, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 5 dwuosobowych zaproszeń na recital Nikołaja Chozajnowa (czw., g. 19) – wysyłaj SMS o treści: DB FORTEPIAN, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

Na SMS-y czekamy dzisiaj do g. 16.00. Laureatów powiadomimy telefonicznie.

Cinema City

Krewetka

Gdańsk, Karmelicka 1,
tel. 058 769 30 00,
www.cinema-city.pl

007 Quantum of Solace (USA, I. 15)
11.15, 13.30, 14.45, 15.45, 17, 18,
19.15, 20.15, 21.30 pt.-niedz.

33 sceny z życia (Pol., I. 15) 17.45
pt.-niedz.

Dziewczyna mojego kumpla (USA, I. 15)
11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15
pt.-niedz.

Garfield: Festyn Humoru (USA, b. o.)
10.30 pt.-niedz.

High School Musical 3. Ostatnia klasa (USA, I. 12) 11, 13.15, 15.30 pt.-niedz.

Król Maciuś Pierwszy (Pol., b. o.)
10.45 pt.-niedz.

Kwarantanna (USA, I. 15) 12.30,
14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 pt.-niedz.

Lucky Luke na Dzikim Zachodzie (Fr., b. o.) 11, 13 pt.-niedz.

Nieruchomy poruszciciel (Pol., I. 15)
22.30 pt.-niedz.

Piła V (USA, I. 15) 21.45 pt.-niedz.

Świadek (Pol., I. 12) 14 pt.-niedz.

Tajne przez poufne (USA, I. 15)
19.45 pt.-niedz.

To nie tak, jak myślisz, kotku (Pol., I. 15)
15, 16, 17.10, 18.10, 19.20, 20.20,
21.30, 22.30 pt.-niedz.

Totalny kataklizm (USA, I. 15) 12.45
pt.-niedz.

W sieci kłamstw (USA, I. 15) 11.20,
16, 18.40, 21.20 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.)
10, 12, 14 pt.-niedz.

Kinoplex

Gdańsk, Kołobrzeska 41C, tel. 058
767 99 99, www.kinoplex.pl

0_1_0 (Pol., I. 15) 21.15 pt.-niedz.

007 Quantum of Solace (USA, I. 15)
11.15, 13.45, 16, 18.15, 20.30 pt.-niedz.

33 sceny z życia (Pol., I. 15) 13.15,
17.15, 19.15 pt.-niedz.

Blizna 3D (USA, I. 15) 22.30 pt.-niedz.

Dziewczyna mojego kumpla (USA, I. 15)
11.15, 15.15, 17.45, 19.45, 21.45
pt.-niedz.

High School Musical 3. Ostatnia klasa (USA, I. 12) 9.30, 11.45, 14,
16.15 pt.-niedz.

Kwarantanna (USA, I. 15) 13.30,
15.30, 17.30, 19.30, 22 pt.-niedz.

Lucky Luke na Dzikim Zachodzie (Fr., b. o.) 9.15, 11, 15 pt.-niedz.

Mała Moskwa (Pol., I. 15) 19 pt.-niedz.

Nieruchomy poruszciciel (Pol., I. 15)
21.30 pt.-niedz.

Przyjeżdża orkiestra (Izr., I. 15)
18.45, 22.30 pt.-niedz.

Świadek (Pol., I. 12) 12.45,
14.45, 16.45 pt.-niedz., 10.45 pt.-niedz.

Tajne przez poufne (USA, I. 15)
20.45 pt.-niedz.

To nie tak, jak myślisz, kotku (Pol., I. 15)
10, 12, 14, 16, 18, 20, 21 pt.-niedz.

W sieci kłamstw (USA, I. 15) 10.15,
12.45, 15.15, 18.30, 21 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.)
10, 12 pt.-niedz.

Multikino

Gdańsk, al. Zwycięstwa 14, tel. 058
732 10 10, www.multikino.pl

007 Quantum of Solace (USA, I. 15)
10.30, 13, 15.30, 18, 20.45 pt.-niedz.,
23 sob.

33 sceny z życia (Pol., I. 15) 19.10 pt.-niedz.,
21.45 pt., 21.30 sob.-niedz.

Blizna 3D (USA, I. 15) 16.45, 19.15 pt.,
19.20, 21.40 sob.-niedz.

Dziewczyna mojego kumpla (USA, I. 15)
12.50, 15.20, 17.40, 20 pt.-niedz.,
22.20 sob.-niedz.

Garfield: Festyn Humoru (USA, b. o.)
10.50 pt.-niedz.

High School Musical 3. Ostatnia klasa (USA, I. 12) 9.30, 12.15, 14.45,
17.15 pt.-niedz.

Król Maciuś Pierwszy (Pol., b. o.)
10.20 pt., niedz., 10 sob.

Kwarantanna (USA, I. 15) 10.10,
12.30, 14.40, 16.50, 19, 21.15 pt.-niedz.

Lekcje pana Kukli (Pol., I. 15) 12.40,
17.20, 19.30, 21.45 pt.-niedz.

Lucky Luke na Dzikim Zachodzie (Fr., b. o.)
10.45, 12.45, 14.50, 16.50 pt.-niedz.

Nieruchomy poruszciciel (Pol., I. 15)
15 pt.-niedz., 22.30 sob.-niedz.

Piła V (USA, I. 15) 22 sob.

Świadek (Pol., I. 12) 9, 11.15,
13.30, 15.40, 17.50 pt.-niedz.

Tajne przez poufne (USA, I. 15) 19.45
pt.-niedz., 22 niedz.

To nie tak, jak myślisz, kotku (Pol., I. 15)
9.15, 11.45, 14, 16.15, 18.30,
20.45 pt.-niedz., 23.10 sob.

Totalny kataklizm (USA, I. 15) 20.15
sob.-niedz.

W sieci kłamstw (USA, I. 15) 9.20,
12.20, 15.10, 18.10, 21.10 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.)
9.145, 12.10, 14.30 pt.-niedz.,
16.45 sob.-niedz.

Nocny Reklamozerców 21.30 pt.

Silver Screen

Gdynia, Waszyngtona 21, tel. 058 628
18 00, www.silverscreen.com.pl

007 Quantum of Solace (USA, I. 15)
10.30 pt., niedz., 10 sob., 12, 13, 14.30,
15.30, 17, 18, 19.30, 20.30, 22 pt.-niedz

33 sceny z życia (Pol., I. 15) 19.50,
22.20 pt., niedz., 16, 18.40, 21.10 sob

Blizna 3D (USA, I. 15) 17.15, 19.40,
22.10 pt.-niedz.

Dziewczyna mojego kumpla (USA, I. 15)
11.15, 18.30, 21 pt.-niedz.

High School Musical 3. Ostatnia klasa (USA, I. 12) 10.40, 13.20 pt.-niedz.,
17.15 pt., niedz.

Kwarantanna (USA, I. 15) 11, 14.10,
16.30, 19, 21.15 pt.-niedz.

Lucky Luke na Dzikim Zachodzie (Fr., b. o.) 10.10, 12.20 pt.-niedz.

Świadek (Pol., I. 12) 10, 12.30,
14.50 pt., niedz., 10, 13.30, 16.15 sob.

To nie tak, jak myślisz, kotku (Pol., I. 15)
10, 12.0, 15, 17.30, 20, 22.30 pt.-niedz.

W sieci kłamstw (USA, I. 15) 14.45,
17.45, 20.45 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b. o.)
10.20, 12.40, 15.10, 17.20 pt.-niedz.